

# EL FARO DE CEUTA

Diario Republicano independiente, informativo del Norte de África

AÑO I

CEUTA 23 DE OCTUBRE DE 1934

NUMERO 19

## PROBLEMAS DE CEUTA

### El alcantarillado. - La casa de Correos. - Otros proyectos de urbanización

Distrayendo unos minutos al señor Victori de sus muchas ocupaciones, hemos podido reunir unos cuantos datos acerca de estos asuntos de tanto interés para nuestra población.

#### Alcantarillado

El comienzo de estas indispensables obras será una lisonjera realidad antes de medio año. La última sesión celebrada por el Concejo resolvió una consulta formulada por el arquitecto sobre diversos puntos que habían de figurar en las bases para el concurso de proyectos y, estas bases, han sido terminadas y serán publicadas a primeros del mes próximo. Una vez celebrado el concurso y aprobado el proyecto que se estime más conveniente, se acometerán inmediatamente las obras.

Se adoptó este sistema del concurso de proyectos porque, el proyecto que había, resulta insuficiente para las necesidades actuales de Ceuta ya que este antiguo se terminó el año 20 o 21 y se había comenzado diez años antes. Es por tanto un alcantarillado el que allí se proyecta para la Ceuta de hace 20 años. Encargar la elaboración de uno nuevo a la oficina técnica del Ayuntamiento supondría la inversión de otro plazo semejante y las exigencias de la limpieza, higiene y saneamiento que el Ayuntamiento ha de resolver, apremian cada día más.

Puede muy bien el antiguo proyecto, servir de base a los nuevos, pero estas habrán de responder a las peculiaridades que presente el problema en el día, que son distintas de las que presentaba hace veinte años.

#### Casa de Correos

Este proyecto va unido al de ensanche de la calle de Camoens y apertura de otras dos. Como el Ayuntamiento no dispone, en el presente ejercicio de fondos suficientes para acometer en su totalidad estas obras y ante el deseo de ofrecer urgentemente al Estado el solar necesario para la construcción de la Casa de Correos, ha llegado a la expropiación de las casas números 5, 7 y 9 de la calle de

Cervantes convenida en 40.000 pesetas, de las que se ha pagado la mitad a los propietarios señores herederos de Guerra. También está fijado el tipo de expropiación de la casa número 3 de la misma calle en 23.130 pesetas, y solo se espera para ultimarla que se resuelvan algunas cuestiones de trámite. Hay una faja de 107 metros cuadrados que pertenece a Guerra y que serán cedidos mediante compensación.

Una vez terminada la tramitación de todo ello comenzará el derribo y terraplén para en cuanto el Estado apruebe el proyecto comenzar la construcción.

La calle que partiendo de la de Camoens conducirá al Correo es en el proyecto que conocemos, una calle preciosa. Unos parches a derecha e izquierda le dan un agradable y simpático aspecto y prometen una gran utilidad para el comercio que en ella se instale, cuyos escaparates tendrán un gran lucimiento y podrán ser visitados aún en los días de lluvia. Esta calle partirá del centro de la calle de Camoens y desembocará en una también de nuevo trazado que irá de Ingenieros a González de la Ve-

ga y en cuyo centro se construirá el edificio de Comunicaciones.

#### Otras obras de urbanización

Partiendo de la calle del General Serrano Orive hay el proyecto de abrir una nueva, que exige el derribo de la casa donde se halla instalada la Farmacia Militar. También habrán de derribarse las casas del Rebellín esquina a la calle de Padilla, donde quieren construir el Banco Hispano-Americano y la Telefónica y construirá quien el Ayuntamiento acuerde una vez que se haya llegado con el ramo de Guerra a una inteligencia para la cesión de estos edificios y solares.

De las obras, de una inmediata realización, de ensanche de la Marina, ya hemos hablado algo.

Hay que derribar las casas números 12 al 22, 30 al 54 y 58 al 68 de la calle de García Hernández. La número 38 está ya expropiada en 27.000 pesetas y en el próximo ejercicio hay una disponibilidad 345.000 destinadas a estos fines, lo que da la seguridad de que dichas obras se han de poner en ejecución muy pronto.

De los Grupos escolares, del Instituto, Matadero, Estación de autobuses, etc. nos ocuparemos otro día.

Lea V. "El Faro de Ceuta"



### Comentarios Festivos

*Puesto que la vida en serio nos tiene un poco amoscados y ya tomamos los temas un tanto goicoecheados, desde hoy en adelante, sin quitar punto ni coma, en esta misma sección hablaremos algo en broma; más no sabemos porqué al tratar así un motivo ha de llamarse, por vicio, pues... «Comentarios festivos». Bueno si fueran escritos todos en días feriados; ¿pero, en vísperas? no sé quien así los ha llamado. Que estas rimas semi en ripio son en días de trabajo aunque les chorree la broma desde el principio hasta abajo, es cosa que todos saben porque les salta a la vista; más en vez en ser festivos resultan gilrroblestas. Pero los usos se imponen. En laborable o feriados seguiremosle llamando versos festivos... ripiados. ¿Que de qué hablaremos hoy? Pues, si es martes, de derrotas y victorias balompédicas y otras cosas de pelotas; que en la calle y el café no encuentras hoy más rumores, que si chutaron así o asado los jugadores. Esto del fútbol aquí, lector, es cosa sabida: que, cuanto más tiempo pasa, más va de capa caída; lo cual me parece mal y me tiene a mi deshecho. ¡Perder la capa en invierno...! Señores, que no hay derecho.*

SIXTO SEXTO

Más del 70 % de los automóviles que se construyen en América van equipados, con la Bujía A. C. La bujía A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

Este número consta de 20 páginas

### EXREVOLUCIONARIOS



Cabana  
XXXXIV

—Y ahora en la calle ¿que hacemos?  
—Haremos una huelga de «paraos».

**AGENCIA DELGADO**  
**CEUTA - TETUAN**

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Co-  
rresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios dia-  
rios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.  
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán:  
Cardenal Cisneros, núm. 8.

**Café-Bar LA "PERLA"**



**Soberanía Nacional, 25**  
**Teléfono 183 CEUTA**

**DROGUERIA**  
**ROMERO**

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

**ALFON Y C.<sup>la</sup> S. L.**

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA



ALMACENISTAS DE VI-  
VERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS

::: DE BUQUES :::

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

CEUTA

**Casa Marañés**

Últimas novedades en sastrería

Soberanía Nacional núm. 19 CEUTA

**Bodega Navarro**

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos  
modernos. El indispensable vino para Hoteles,  
Restaurants y casas de familia.

Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-0

**¡Fumadores!**

EL UNICO PAPEL QUE  
DEBEIS FUMAR ES EL



DE VENTA EN TODOS  
LOS ESTANCOS

**Relojería**  
**Española**

RELOJES DE LAS MEJO-  
RES MARCAS.-ESPECIA-  
LIDAD EN LA REPARA-  
CIÓN DE RELOJES DE  
PRECISION :: :: ::

Soberanía Nacional, 35

**Vicente García Arrazola**

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
::: signatario, Agente Comercial :::

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado  
29.-CASTILIEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

**José Ibáñez Canto**

GRANDES ALMACENES DE  
TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

¡Última novedad!

**¿Quereis tomar un café exquisito?**

Compradle a

**Constantino Cossio**

Avenida Villanueva, 2

**JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA**  
**"LA ESMERALDA"**

S. Nacional, 6.-Sucursal de la Central de Madrid, Carretas, 39

En esta casa encontrará el surtido más completo en toda clase de joyas y artículos para  
regalos.-Se hacen toda clase de reformas.-Presupuestos y tasaciones gratis.-Se compra toda  
clase de alhajas, oro viejo y monedas, pagando más que nadie.

Casa fundada en 1902.

Garantía en todas las operaciones.

# MARTES CINEMATOGRAFICO

ESTRELLAS DE LA PANTALLA

## ALICE FALLE

He aquí una artista que ha entrado en el séptimo arte de golpe y porrazo, y por la puerta grande de un gran estudio.—En el cinema, como en la mayor parte de las actividades de la vida humana, no es lo corriente, llegar y besar el santo.—El caso de Alice Faye, sobre todo en el cinematografo, es único.

Esas divinas muñecas de carne y hueso que conocemos bajo el nombre de estrellas de cine, suele ser reclutadas por los directores, entre las coristas o segundonas de los mismos estudios o entre las de cierta experiencias escénicas que actúan sobre los escenarios teatrales.—Joan Crawford, Ruth Chatterton, Nancy Carroll, Clara Bow, Norma Sheare, Gloria Swanson y otras muchas, estrellas famosas de hoy, tuvieron que empezar el edificio de su radiante fama actual, en el penoso y oscuro trabajo de coristas o segundonas.—Marlene Dietrich, Greta Garbo, Catalina Barchena, Lilian Harvey, Rosita Diaz Gimeno, Kay Francis y otras que harían esta lista interminable, proceden del teatro, y dejaron aquel pasar al «plató».

Alice Faye, la nueva estrella platino de la Fox, ha hecho su carrera en tres días exactos. Rudy Vallee uno de los más famosos cantantes de Radio Americana, había sido elegido para protagonizar la revista «Maniquies Neoyorkinos» la que debía empezar a rodarse de un momento a otro.—Rudy tenía por abogado a un tal mister Smbhitson.—Este buen señor conocía por haber en la misma casa a Alice Faye y la convenció para que impresionara un pequeño disco gramofónico casero, que tan populares son en America. Aquel mismo día el disco fué llevado a Rudy Vallee el que encontró la voz de la joven lo suficientemente agradable, hasta el punto de ofrecer su influencia para que debutase en la emisora a que pertenecía. Al día siguiente, Alice fué reguerida por Rudy en los estudios Fox, que por

este motivo encontró abiertos de par en par.—Estando hablando con su posible protector, acertó a pasar ante ella el director y productor de la Fox Robert T. Kane el que andaba buscando la estrella para «Maniquies Neoyorkinos». Se fijó en la joven y tras no pocos ruegos, consiguió de la misma se dejase tomar unas pruebas fotogénicas y vitafónicas. Una hora después Alice Faye se ponía por vez primera ante la cámara y el micró-

Al día siguiente la familia Faye había alquilado una lujosa mansión cerca a los estudios, mansión que lleva por nombre Villa Smbhitson, como agradecimiento de sus moradores a su amigo, el abogado de este nombre, que sin proponerle, consiguió para Alice, lo que cientos y cientos de cabecitas soñadoras sueñan durante meses y meses. ¡Ser estrella de Cine!

Alice Faye Nació en nueva York el 5 de mayo de hace muy pocos años. Tan pocos, que le falta todavía otra fiesta de cumpleaños para llegar a los veinte. Desde muy joven, pensó que su porvenir estaba en la escena, pero era tan tímida, que estaba convencida de que no

La Casa «20 th Centruy», ha solicitado el correspondiente permiso de la Metro, para que Wallace Beery y Jackie Cooper trabajen para su firma en un gran film de ambiente popular.

Se ha buscado un escenario en el que ambos puedan rendir el máximo de sus posibilidades artísticas.

Ultimamente los dos «astros» de la Metro aparecen en «El Arrabal» con George Raft, Fay Wray y Pert Keltón, film que va a estrenarse en breve en las pantallas españolas.

Un nuevo procedimiento para realizar films en colores, ha sido ensayado por la London Films, procedimiento del que dicen los técnicos, supera a todos los existentes hasta ahora.

La nueva técnica ha sido aceptada por Alejandro Korda que ha anunciado su propósito de filmar una serie de producciones con arreglo al modernísimo sistema.

Alice Terry, la que fué magnífica estrella del cinema mudo, se encuentra en la actualidad en Barcelona.

En la ciudad econdal ha sido objeto de muchos agasajos por parte de nuestra colonia cinematográfica.

En breve llegará su esposo, el director Rex Ingram.

«Escándalos romanos», la película que en estos momentos rueda Eddie Cantor, está muy avanzada.

Las dificultades de montaje que implica el gran ambiente de la obra ha hecho que la toma de vistas se realizase con mucha lentitud.

Según informes oficiosos, Darryl F. Zanuck, el conocido realizador y empresario americano, a su regreso a Hollywood, después de un largo viaje por Europa y Africa, ha manifestado que su propósito para la temporada 34-35 es confeccionar una serie de diez grandes films espectaculares, para lo cual pondrá a disposición de sus compañías seis millones y medio de dólares.

Constance Bennet y Clark Gable se disponen a filmar «It Had to Happen».

Maurice Chevalier rodará en América una alegre comedia musical titulada «The Red Cat».

«Broadway-Bill» es el título del film que dirige Frank Capra y en el que actúan de protagonistas Myrna Loy y Warner Baxter.

Encargue todos sus trabajos tipográficos en la imprenta

«Rosaura»



fono, con una desenvoltura que para si quisieran muchas veteranas.

Al día siguiente el teléfono de Mis Faye hacía sonar su timbre con insistencia. Una voz imperiosa ordenaba, que lo más rápidamente posible se personase en el estudio Fox. Momentos después, Robert T. Kane, George Whitte (otro director de Fox) y Rudy Vallee, recibían sonrientes a Alice, la que a punto de desmayarse, e-cuchaba de labios del primero la proposición de encomendarla el papel máximo femenino de la nueva revista, mediante un contrato por tres años prorrogables, a razón de un buen millón de dólares semanales. Sin consultar con sus padres, personas bastante modestas, Alice estampó—con su mejor letra—su firma sobre el contrato que la presentaron, y aquella misma tarde se incorporó a los elementos artísticos de aquellos estudios.

obstante poder cantar, declamar y bailar a la perfección, la presencia del público la impediría hacer las tres cosas.

Con motivo del estreno en Nueva York de «Maniquies Neoyorkinos» ha quedado consagrada como estrella de la pantalla y de la Radio, ya que días después debutó ante el micrófono de aquella emisora, junto a su compañero y hoy gran amigo, Rudy Vallee.

ANTOÑITO.

### - Poliorama mundial -

May Robson, que tan admirablemente se desarrolló interpretando uno de los principales papeles en «Dama por un día» ha firmado un ventajoso contrato con la Columbia para encarnar con Carole Lombard las figuras centrales de una nueva película titulada «Orchids and Onions».

## SALON APOLO

Empresa Salas

Continúa de 6 a 1

Hoy martes, de 6 a 1, estreno de la deliciosa comedia musical, interpretada por Briggethe Helm y Albert Prejean, titulada

## Viaje de novios

Una película llena de seducciones de raros atractivos, llena de interés

Butaca, 1'50 General, 0'30



# DEPORTES

En la tercera jornada del Campeonato Marroquí, los equipos ceuties obtienen los dos codiciados puntos. - Extensa información de los campeonatos superregionales.

## - El Campeonato Marroquí - (ZONA OCCIDENTAL)

### En CEUTA

Africa S. C. 7/8.  
Unión Deportiva Larachense 0.

Tarea difícil reseñar el juego desarrollado la tarde del domingo en el Campo Municipal de Deportes.

Por mucho que se le quiera dar importancia, —apesar del aplastante resultado de 7/8 a favor del Africa—, lo que vimos no fué otra que un partido de entrenamiento entre dos equipos amigos, en el que no se juega nada de trascendencia.

El Africa, equipo esencialmente curtido en las luchas de campeonato, sobresalió de su contrincante de una manera espléndida, dominándole desde que empezó el partido hasta que concluyó. Se metieron 7/8 goles igual que hubieran podido meter 12, 14 o 20. Hubo ocasiones para ello y si no lo lograron, no fué porque no quisieron, sino por mala puntería, un poco de desanimo al no encontrar enemigo enfrente, y sobre todo confianza absoluta y total de que su adversario no podría hacer nada para arrebatárselos los dos puntos, dada su demostrada insignificancia.

Desde el primer momento iniciaron los locales un completo dominio, y en estas características finalizó el partido.

La línea delantera, sin medios ni defensas delante que les cortara su libre desenvolvimiento, llegaron una y mil veces a la portería enemiga, chutando a placer, aunque unas veces por enviar el esférico alto y otras por mala dirección, perdieron la inmensa mayoría de los goles.

Baena, en una tarde mediocre, logró cinco goles; Chacón metió otro, el Zocato mojó también y Checa hizo el suyo, muy bonito por cierto aunque fué anulado injustamente por un off-side imaginario. Sufre el nazareno una obsesión por esta regla, pues fué esta la segunda vez que pitó dicha falta en falso, debido a que no observa la colocación de los defensas y medios, que aunque otra cosa piense el señor Fernández Conde, también han de tenerse en cuenta antes de marcar dicho fuera de juego.

Zocato y Chacón hicieron buen papel; Abad muy bajo de forma retrasaba mucho los avances, no siendo tampoco la actuación de Checa la que se debe esperar de tan notable extremo. En la línea media, como de costumbre, Izquierdo hizo un gran partido, estando siempre muy bien colocado y iu-

ciendo sus enormes facultades. Tamargo, me gustó su juego en la primera parte que lo hizo de centro medio, pero me agradó más en la segunda, siendo su actuación como ala izquierda impecable; caso inverso del de Alba, que como ala no me gustó absolutamente nada, y en cambio como centro encontré muy acertada su actuación. De la defensa, Termes y Antolín, a cual más seguro y más valiente. Lució más Antolín, pues su estilo es tan fino que aun siendo sus entradas escalofriantes, no dan nunca sensación de violencia ni de peligro. De Reina, no se puede enjuiciar la actuación, pues apenas si tuvo intervenciones. Las dos o tres veces que hubo de emplearse lo hizo con desenvoltura y estilo, pero no puede por ello sacarse consecuencia.

¿Está el Africa en condiciones para enfrentarse con el Ceuta? Este problema, no hay quien lo resuelva hasta el próximo domingo. Aunque posiblemente me atreveré a opinar sobre ello, cualquier día de esta semana.

Sin embargo, no vacilo en asegurar que está bastante mejor de forma que al principio del campeonato del año anterior, pues sus elementos están más acoplados, e individualmente sus equipiers, son de un valor positivo.

La Unión Deportiva Larachense que el domingo nos visitó, si no tiene más elementos que los que han presentado en Ceuta, no creo pueda hacer buen papel en el torneo. Solamente apreció un valor estimable en el portero Gil Gómez, en el medio centro Trujillo y el ala izquierdo Ingla, apesar de su exagerada nerviosidad. El resto son unos aficionados, en los que el entusiasmo es el único valor cotizabile, pero que carentes de toda idea de lo que es técnica del juego, su labor es negativa en absoluto. Tuvieron al principio del segundo tiempo una reacción que yo creí que iba a culminar en que marcarían, pues llevó su delantera varios avances muy rápidos y bien combinados, pero decayeron enseguida sus ánimos y ya no levantaron cabeza.

Fué pues el partido como al principio digo, insulso y anonadino no viéndose en el equipo forastero ni un destello de conocimiento del juego.

El árbitro señor Fernández Conde, no tuvo realmente ninguna dificultad en el arbitraje.

Los muchachos del Larachense, jugaron limpios e inofensivos, y

los locales atemperaron su juego al del adversario.

Dejó pasar sin sanción varias manos, y dió el patinazo anulando dos goles por off-side; sobre uno de ellos no afirmo nada pues no pude apreciar si ciertamente lo era o nó, pero el segundo niego categóricamente que existiera. Pitó otro off-side a Zocato, muy desacertadamente pues habrían entre él y el portero unos seis jugadores.

Estos errores le ocurrirán con frecuencia, pues aunque sigue bien el juego, no se cuida de mirar más que la parte en que el juego se está desarrollando y de ahí provienen los errores, pues si bien es verdad que en el lugar que se encuentra el jugador que chuta a gol no hay ningún otro entre el que realiza el avance y el portero, en cambio en el ala contraria hay dos o tres equipiers que están quitando a voces el off-side al jugador.

Salvando estos pequeños errores, su actuación no merece crítica.

El primer gol, resultó muy bonito. Recoje el balón Tamargo en un saque de puerta, y viéndo desmarcado a Zocato se lo pasa largo; se hace con el balón Bravo internándose como una exalación, y de un bien chutz bate al portero.

El segundo se produce a consecuencia de un centro del extremo derecha que recoje Baena de cabeza, pasando al interior derecha; Chacón bombea a la puerta y Baena en una postura violenta empalma e introduce en la malla enemiga.

Se obtiene el tercero en una colección de pases por alto, yendo el balón de una a otra cabeza, hasta que en uno de estos pases lo recoje Baena de un salto fantástico y remata de un cabezazo bien dirigido, introduciendo la pelota en el marco del Deportivo Larachense.

Al poco rato de empezar la segunda parte, surge el cuarto gol al iniciarse una bonita avanzada de la delantera africanista; su ala derecha filigranea de lo lindo y al fin manda bien servido a Checa que en un pase preciso cede a Baena, que al fallar la defensa queda solo ante el portero y zumba un zapa-

tazo, que sin que el portero pueda hacer nada por evitarlo, ve visitado una vez más sus dominios.

Es el quinto, un gol de bandera; Abad pasa el balón a Baena, que sin parar lo envía a Bravo; se interna ligero éste, más al verse acosado por la defensa, sirve el balón como en bandeja a Baena que no tiene más que meter el pié para convertirlo en gol,

Sexto gol; Baena recoge un gran pase de Izquierdo, pero como le entran en tromba un medio y un defensa cede a Checa que sobre la marcha chuta y entra en la portería del Deportivo. Todo el mundo daba por gol pero el árbitro sale con el absurdo de que el extremo derecha del Africa estaba en off-side. Inexacto; tenía detrás un defensa, con una diferencia no inferior a tres metros.

Sexto bis; Izquierdo que lleva un rato queriendo marcar, avanza driblando a varios enemigos y cuando está próximo a la línea de gol, dispara su potente «peana» sobre el inocente balón, que cual si fuera un obus va a estrellarse en un poste, en el que rebota, recogiendo Chacón que sin esperar a más remata a puerta con éxito completo.

El séptimo también es lucido; Izquierdo coge el balón en el mismísimo campo peligroso de su meta, avanza como un gamo y cuando el medio ala le va a entrar, en un pase largo y colocadísimo sirve el balón a Checa, el que bombeado centra a puerta, y Baena pegando un bote de clown de un cabezazo formidable incrusta el esférico en la red de Gil Gómez.

### Alineaciones

A las 3'45 de la tarde, a las órdenes del atrevido Sr. Fernández Conde, se alinearon los equipos de la siguiente forma:

Africa S. C.—Reina; Permes, Antolín; Tamargo, Alba, Izquierdo, Checa. Abad, Baena, Chacón, Zocato.

Unión Deportiva Larachense.—Gil Gómez; Villegas, Ramón; Trujillo, Ingla; Turdillo, Belmudez, Mora, Gómez, Varó.

López DEL CERRO.

## Los campeonatos superregionales

(Servicio postal de la Agencia "Noty-Sport")

### Primer grupo

Celta, 2; Deportivo, 0

Es el único encuentro que se ha jugado en este grupo. Es muy posible que se introduzca una división haciendo que los Clubs gallegos jueguen por su lado y los asturianos por el suyo. Dentro de esta semana quedará esta resuelta.

Ello cambiaría por completo, como es natural, la clasificación existente hasta ahora.

Del partido jugado en Vigo, poco hay que comentar. La superioridad del Celta fué mucho mayor que lo que refleja el tanteo. El equipo gallego mereció por su juego el gan-

por una mayor rotundidad a su rival de siempre.

Vigo, 22.—Ante numeroso público contendieron en Balaidos el Celta y el Deportivo como consecuencia del acuerdo de que los clubs gallegos y asturianos se eliminen por separado para proporcionar cada región un clasificado para el campeonato de España.

Vencieron ayer los vigueses por 2-0 y el triunfo fué neto. Los célticos, que fueron superiores a sus rivales desde el principio, fueron afianzándolo poco a poco y llegaron a tirar siete corners en el primer tiempo y once en el total, mientras el Deportivo no hacía más que tres saques de esquina. El portero del Deportivo, Trigo, hizo excelentes paradas, teniendo también la ocasión de lucirse. En el primer tiempo marcó para el Celta Polo al recoger un centro de Venancio, y en la segunda parte, en que aumentó el dominio de los locales, y se anuló un gol al Deportivo por haberlo conseguido Diz a continuación de un fault.

Arbitró el Sr. Villaverde que alineó a los equipos: DEPORTIVO: Trigo; Pardo, Moreno; Alvarito, Chola, Ceja; Triana, Chas Olano, Chacho y Diz.

CELTA: Cirilo; Montes, Valcarcel; Armando, Vega, Esparza; Venancio, Caramelero, Gonzálo, Pirelo y Polo.

### Segundo grupo

Madrid, 1; Racing, 2.  
Athletic, 3; Nacional, 3.  
Logroño, 2; Valladolid, 3.

#### Madrid, 1; Racing, 2.

Madrid, 22.—El numeroso público que acudió a Chamartín a presenciar el encuentro Madrid-Racing, no podía calcular, creemos que ni los propios animadores del equipo cantabro, con su xa clásico «ta-ra-ra», podía suponer que el equipo Campeón de España y vencedor de todos los partidos hasta entonces jugados, tanto fuera de su campo como en el campo de Chamartín, había de resultar vencido por el animoso y duro conjunto de montañés. Una vez más falló el pronóstico. El Madrid que salió muy debilitado por la ausencia de Ciriaco, tuvo la peor actuación de esta temporada. En el primer tiempo le desconcertó el rapidísimo juego de los racinguistas, cuya línea media supo desbordar con frecuencia a la madrileña y en la segunda parte, un exceso de confianza de que la partida se tornaría favorable a los blancos tan pronto como estos se lo propusieran, tuvo como consecuencia, una derrota que hemos de considerar como justa. Es cierto que el tanto que valió el empate a los santanderinos, fué marcado en el fuera de juego más claro que pueda suponerse; es igualmente cierto que en cuatro o cinco ocasiones no se produjo un goal para el Madrid, por verdadero milagro en la intervención de las maderas, pero no es menos exacto, que los montañeses

dieron en todo momento una mayor sensación de acoplamiento y profundidad que los madridistas, en los que el fallar la seguridad de la defensa, se descompuso toda su máquina, otras tardes tan perfecta, con la consiguiente descolocación de los medios y la mala situación de los atacantes, para recibir balones que les permitieran avanzar.

Empezado el juego y con iniciativa madrileña, a los diez minutos Sañudo inauguró el marcador, al desviar acertadamente un fuerte tiro de Eugenio, producto de una falta lanzada por López. Después, la gran velocidad que imprimieron los santanderinos al juego, niveló la lucha. Ninguna de las delanteras encontraba ocasiones de marcar. La del Madrid, menos compenetrada que de costumbre, intentaba el tiro en muy escasas ocasiones. Y la del Racing, lo hacía tan poco muy profun lamente, pero logrando descolocar a la defensa contraria. El empate se produjo a los treinta y cinco minutos y corrió a cargo de Cisco que, en clarísimo off-side, no tuvo más que disparar para batir a Zamora. Así terminó el tiempo.

Reanudado el juego, continuó este con las mismas características. A los once minutos Cisco, recibió un buen pase de García, marcando el tanto de la victoria en una brillante jugada personal, en la que burló la salida de Zamora. Ya con este tonto, el Racing, se dedicó a peder tiempo, mientras que los merengues, por más afán que ellos ponían, no lograban cuajar el juego más conveniente, para desbordar a sus contrarios. Los últimos momentos fueron muy emocionantes Hilario ocupó el interior izquierda, Pedro Regueiro el centro de los medios y Crespo el puesto de medio derecha. Todos los jugadores blancos asediaron la meta de Pedrosa. Hubo ocasiones en que el goal parecía inminente, pero Velilla silbó el final, sin que el marcador variase.

El arbitraje, muy mal. El primer tanto del Racing, incomprensiblemente se puede dar como válido. Dejó el señor Velilla de señalar numerosas faltas, menos mal que el juego no fué excesivamente violento.

Los mejores hombres del Racing fueron los medios, y estos especialmente. Ruiz e Ibarra. Por el Madrid fracasaron Alonso y Crespo. El resto también deficientes; el menos mal Hilario.

MADRID: Zamora; Quesada, Alonso; Regueiro, Hilario, López; Eugenio, Regueiro, Sañudo, Crespo y Emilin.

RACING: Pedrosa; Ceballos, Har-di; Ruiz, García, Ibarra; Alonso, Fuentes, Cisco, Larrinaga y Pombo.

#### Logroño, 2; Valladolid, 3

Logroño, 22.—Una equivocación del árbitro Sr. Ostalé, motivó el que el encuentro Logroño-Valladolid que terminó con la victoria de estos por tres goles a dos, transcurriese en continua bronca.

A poco de empezar, y sin justificación ninguna, el árbitro arago-

nes ordenó un penalty contra el Logroño, que tirado por Barrios fué el primer gol de la tarde. Naturalmente se originaron fuertes protestas, mantenidas hasta finalizar la lucha.

El Valladolid dominó durante la primera parte, debido principalmente a la feliz labor de su línea de medios.

El primer tanto obtenido fué el antes hemos reseñado, producto de la equivocación de Ostalé. Los otros dos fueron obra del húngaro Kohut.

Cambió la fisonomía del match en la continuación, y los logroñeses disminuyeron la ventaja, con dos tantos obra de Trillo al recoger un pase de Mario, y de éste último jugador en una bien medida entrega de Rivera.

Por el Logroño bien trio defensivo, Arrizabalaga y Trillo. De los castellanos, la línea de medios, y Barrios.

Equipos:

Valladolid: Irigoyen; Álvarez, Angulo; Vadillo, Weber, Fernando; Susaeta, Barrios, Kohut, San Emeterio y Sánchez.

Deportivo Logroño: Santamaría; Ciempozuelos, Mardones; Poli, Arrizabalaga, Santín; Toledo, Julia, Gil Rivera, Trillo y Mario.

#### Athletic, 3; Nacional, 3

Madrid, 22.—En el terreno de Vallecas y con asistencia de numeroso público se ha celebrado ayer por la mañana el encuentro, correspondiente al torneo superregional, entre el Nacional Madrileño y el Athletic.

El tanteo conseguido por ambos equipos—tres a tres—refleja la baja forma que se encuentran los propietarios del campo. Puede decirse que los nuevos elementos que esta temporada se han incorporado al Athletic aún no han encontrado el acoplamiento debido para que el once de dicho Club se muestre a la altura que le corresponde. De no haber tenido enfrente al Nacional—equipo sin profundidad—otro hubiera sido el resultado, ya que los avances de la delantera blanquiverde resultaban totalmente ineficaces al llegar a los dominios de Guillermo. Continúa el Athletic de Madrid sin tener línea defensiva. Alejandro, el deportivista coruñés importado a la capital de España, sigue imprimiendo a su juego una violencia que no cuaja con el resto del equipo. Su compañero Corral, trabajó más eficazmente que en veces anteriores, aún cuando no llegó a rayar a la altura que el Athletic precisa.

Estas han sido circunstancias principales de la desafortunada actuación del once athlético en su encuentro con un equipo con un equipo que, como el Nacional, dista mucho de ser un enemigo de consideración.

En el primer tiempo, cuando iban diez minutos de juego, Elizegui marcó el primer tanto para el Athletic al rematar un centro de Peña. Dos minutos después consiguió empatar el Nacional, por media-

ción de Moriones, de un tiro al ángulo, muy bien colocado, rematando un pase de Orriols.

A los veintinueve minutos, Peña, aprovechó un balón que cruzó por la portería enemiga sin hallar rematador, oportunamente colocado, disparó a bocajarro, consiguiendo así el segundo tanto, El Athletic reaccionó, y dos minutos más tarde, Elizegui, marca el tercer gol cuando se hallaba solo ante la portería enemiga. A los cuarentaiú minutos, López Herranz, logra el segundo tanto para el Nacional al rematar un pase de Aja. Este balón fué rematado en patente offside, sin que el árbitro pitara la falta.

En el segundo tiempo y a los seis minutos de juego logra empatar a tres el Nacional. El tanto del empate fué obra de García de la Puente, que remató un córner sacado por Orriols. A partir de este momento el Athletic juega deslabazadamente y transcurre el partido sin que ninguno de los dos equipos logre variar el marcador. Alternativamente dominan uno y otro equipo, si bien es de advertir en el Nacional un mejor acoplamiento de líneas. Los mejores hombres del Athletic fueron Lafuente y Marculeta. Del Nacional destacaron su medio centro, Torres, y el veterano defensa Calvo, que realizó una meritoria labor. García de la Puente estuvo medroso en la primera parte, no así en la continuación, en la que trabajó infatigablemente.

Dirigió la contienda el colegiado cántabro, señor Polidura, que tuvo una lamentable actuación, perjudicando con sus decisiones a ambos equipos.

Los onces se alinearon en la forma siguiente:

Athletic: Guillermo; Corral, Alejandro; Gabilondo, Marculeta, Feliciano; Lafuente, Marín, Elizegui, Buiria y Peña.

Deportivo Nacional: Bermúdez; Calvo, Suarez; Sánchez, Torres, Ateca; Orriols, Moriones, López Herranz, García de la Puente y Aja.

### Tercer grupo

Athletic, 5; Arenas, 2  
Alavés, 0; Osasuna, 3  
Donostia, 1; Unión, 0

#### Athletic, 5; Arenas, 2

Bilbao, 22.—Después de un primer tiempo igualado, en que el tanteador señalaba un empate a uno, el Athletic bilbaín supo imponerse en la continuación, logrando una amplia victoria por cinco tantos a dos.

Triunfo justo y logrado en la última media hora, en que supieron aprovecharse del cansancio de sus enemigos, realizando un juego vistoso, logrando batir con amplitud a Egusquiza.

Fueron los primeros en marcar los de Guecho, al rematar Larrondo un pase de Gonzalo. El empate fué obra de Bata, recogiendo un centro de Careaga.

Resultado justo el de esta primera mitad, en el que el juego reali-

zado, falto de clase, fué de dominio igual.

A los siete minutos de la segunda mitad, un tiro de Bata rebotó en la puerta enemiga yendo a caer encima de un jugador del Arenas y el balón entró dentro. Todavía no se había rehecho de la impresión de este tanto los areneros, cuando Iraragorri de un fuerte tiro aumentó el tanteo. Mediado el tiempo, un chut cruzado de Gárate fué el cuarto gol del Athletic.

Poco después del tanto anterior, Gonzalo obtuvo el segundo de los areneros y momentos antes de finalizar el tiempo, Iraragorri marcó por quinta vez para los suyos.

El arbitraje de Lurrade, acertado. La victoria athletica satisfizo y entusiasmó a sus partidarios, ya que con ella aumentan las posibilidades de recuperación del once rogi-blanco.

En el Arenas dejó de alinearse el medio centro Petreñas por estar de luto por la muerte de un hermano acaecida en los sucesos de Asturias.

Equipos: ARENAS.—Egusquiza; Aguirre, Arrieta; Angel, Odoce, Santos; Larrondo, Gonzalo, Santos, Lelé y Pascual.

ATHLETIC: Ispizua; Oveja, Urquiza; Cilaurren, Calvo, Roberto; Careaga, Iraragorri, Bata, Gárate y Gorostiza.

**Osasuna, 3; Deportivo Alavés, 0**

Victoria, 22.—El Osasuna demostró ayer nuevamente en Mendizorroza ser el mejor de los equipos participantes en el torneo de los conjuntos vascos.

La mejor exhibición de cuantos onces han desfilado por el campo del Deportivo, fué la realizada ayer por los pamplonicas. Sin ninguna dificultad se impusieron desde el primer momento, y la victoria lograda por tres tanto a cero pudo haber sido mayor de habérselo propuesto.

Unicamente hubo un hombre que se opusiera al arrollador empuje de los navarros. Fué este el guardamente Duque, pero con su labor aislada, aún siendo muy acertada, nada podía hacer ante la clara superioridad de los pamplonicas.

El Primer tanto obtenido por un penalty que lanzó Ilundain acertadamente. El segundo se logró muy avanzado el tiempo, al rematar Vera de un tiro cruzado un centro de Catachús.

A los 34 minutos de la segunda mitad un corner contra el Deportivo lo decidió Julio de un buen disparo, obteniendo así el último gol.

Arbitró acertadamente Pelayo Serrano, que únicamente estuvo demasiado severo en la concesión del penalty.

Equipos: Deportivo Alavés: Duque; Rey II, Goyo; Atela, Rey I, Gancedo; Urquiola, Mendoza, Jauregui Las Heras y De Latorre.

Osasuna: Urreaga; Ilundain, Recarte; Valentín, Cuqui, Tel; Rufz, Julio Vargara, Bienzobas y Catachús.

**Donastia, 1; Irún, 0**

San Sebastián, 22.—A pesar de que el Irún fué batido por su eterno rival el Donastia, el Irún produjo una excelente impresión. Su actuación del domingo fué muy superior a otras anteriores y en ello influyó sobretodo la línea de medios que presentaban. Les falta aún por encontrar el deseado perfeccionamiento a su delantera y cuando lo consigan se les quedará un equipo muy apañado.

El Donastia tuvo una actuación poco lucida, bién es verdad que además la suerte no se les mostró favorable, ya que iban nueve minutos de juego cuando se vieron privados de un buen elemento, el defensa Arana que nn encontronazo con Oyanever sufrió la fractura de una co tilla.

En el primer tiempo, hasta la lesión de Arana dominó el Donastia. Luego tuvo que realizar cambios. Irastorza a la defensa, siendo entonces la actuación de las diversas líneas poco feliz. Se impuso el Irún y su presión fué ya constante hasta el fin pero no hubo goles, porque los donostiarras, aunque apuradamente se defendieron.

En la segunda parte, hubo de todo menos, fútbol. Violencias, patadas, caza del hombre ilegalidades mil... pero no suficiente para que el arbitro Jauregio se enterara de que pasaba algo.

El único tanto para el Donastia lo marcó Olivares a los diez minutos con un tiro desde diez metros de distancia. La jugada se inició en Isausti, quien pasó a Ortega y éste al autor del tanto.

Los equipos formaron: Donostia: Beristain; Goyeneche, Arana; Amadec, Ayesteran, Irastorza; Ortega, Civero, Olivero, Isausti y Amunarriz.

Irún: Emery; Lerzundi, Mancisidor; Querejeta, Linazasoro, Lasa; Urtizberea, Echezarreta, Oyanever, Zabala y Chipiona.

**Cuarto grupo**

Espanol, 0; Júpiter, 2.  
Badalona, 2; Sabadell, 3.  
Gerona, 1; Barcelona, 2.

**Español, 0; Júpiter, 2**

Barcelona, 22.—El partido sorpresa del campeonato catalán, de los que en el día de ayer se celebraron, fué el Español-Júpiter que concluyó con el triunfo de los de Pueblo Nuevo por dos tantos a cero.

Cierto es que los modestos del Júpiter que empezaron la temporada catastróficamente, siendo batidos por el Barcelona con un resultado copiosísimo, en sus sucesivas

actuaciones habían ido mejorando su juego, para culminar en la tarde de ayer, en la que al lado de su lucida y meritoria actuación, plena de entusiasmo y deseos, resaltó la lamentabilísima actuación del conjunto españolista, una de las peores tardes presenciadas del equipo blanqui-azul.

El dos a cero con que terminó el encuentro a favor del Júpiter, fué un fiel exponente de la lucha, ya que los del Júpiter superaron en todo momento a sus enemigos que no daban una derechas.

Y el triunfo del Júpiter en esta ocasión resalta más ya que otras veces sus jugadores hacen alarde de un juego poco recomendable, pleno de violencias y durezas. No fué así en su lucha contra el Español. El Júpiter se desenvolvió con limpieza, y a su triunfo impecable no cabe oponer ningún pero; ganó porque fué el mejor, más eficaz, y supo poner alma en la lucha.

La actuación del Español fué pésima. Cuanto se diga será poco ante la realidad.

El mejor juego del Júpiter ya hemos dicho que se señaló durante los noventa minutos. Pese a su superioridad, en toda la primera parte se marcaron tantos, porque la delantera jupiterina se mostró poco profunda en la hora decisiva.

Acabó la primera parte con igualdad a cero. En ella el Español malogró tres ocasiones formidables que se le presentaron de marcar.

Se esperaba que el segundo tiem-

po fuera favorable al Español, pero no ocurrió así. El Júpiter siguió siendo dueño de la contienda, y consiguió sus dos goles por medio de Casas y García. Este último en una jugada individual, en la que el portero tocó el balón, pero no acertó a detenerlo.

El peor jugador del Español fué España, y a ratos los medios alas. Arbitró Comorera, que alineó los equipos:

Español: Más; Pérez, Cifuentes, Solé, Cristiá, Prat, Espada, Iriondo, Padrón, Bosch.

Júpiter: Solá; Claudio, Ibáñez, Font, Rosalench, Bardina, Diego Perpinján, García, Vá, Casas.

**Badalona, 2; Sabadell, 3**

Barcelona, 22.—Según se esperaba el encuentro Badalona Sabadell resultó muy emocionante y movido. Fué un encuentro disputadísimo que se llevó en un ambiente de gran apasionamiento y de juego sucio hasta el punto de que en las prostermerias del partido el arbitro se vio obligado a expulsar a los jugadores Schil y Esteban.

Terminó el encuentro con triunfo del Sabadell por tres tantos a dos, y la mínima diferencia con que se consiguió la victoria reflejó fielmente lo que pasó en el campo, pues los campeones catalanes obtuvieron el triunfo con mucha dificultad.

En el primer tiempo el Badalona marcó dos goles por medio de Guanto y el Sabadell uno obra de Siol, Ha-

En la continuación cada equipo consiguió un gol, Calvert para el Sabadell y Forgas para el Badalona.

Los incidentes aumentaron en los últimos momentos y Pujol arbitra demostró su incompetencia.

Los equipos formaron: Sabadell: Masip; Morral, Blanch García, Font, Mota; Sanguesa, Calvet, Gual, Barceló y Estevez.

Badalona: Vilá, Borrás; Marfà, Mena, Josa; Betancourt, Sans, Forgas, Siol, Gironés.

**Gerona, 1; Barcelona, 2**

Barcelona, 22.—El campo de juego del Gerona tuvo el domingo su mejor entrada desde que se inauguró el terreno de juego con motivo del encuentro Barcelona-Gerona, que se resolvió favorablemente a los azulgranas por dos tantos a uno.

Acudió infinidad de público de Barcelona, que se desplazó en trenes autocares y coches de turismo.

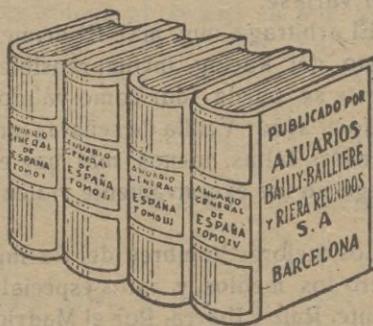
El resultado justo del encuentro habria sido una igualdad ya que los barcelonistas, pese a su mayor experiencia y clase en muchas ocasiones se vieron acorralados por los jóvenes de Gerona quienes se tuaron con un entusiasmo verdaderamente extraordinario.

Destacaron en el Barcelona, Nogués, Zabalo y Ventoldrá. En Gerona, fué el mejor jugador rredeflot y su actuaciones más meritoria cuando como es bido en su anterior actuación

NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**  
(Bailly-Baillière - Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS**  
(franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

16

A partir del primero de noviembre próximo los sorteos serán a las 8 de la noche en vez de las 8 y media como se venían efectuando.

(Por telégrafo)

# Varias notas de Asturias

## Oviedo pide que vaya el Presidente de la República

Oviedo, 22.—Se va normalizando la situación. Por momentos renace la calma.

Se van restableciendo las comunicaciones y han abierto ya algunos comercios.

Ha causado gran satisfacción la próxima visita del ministro de Marina, pero se desea que venga todo el Gobierno e incluso el presidente de la República.

## Han abierto los Bancos

Oviedo, 22.—Ayer se abrieron al culto los templos y hoy lunes reanudaron sus servicios los Bancos.

Se ha encontrado el Santo Sulario y el Arca llamada de las Caledonias, ejemplar único en el mundo, del siglo XIII y que figuró en la exposición de Barcelona.

También ha sido rescatado el Dístico Consular, valorado en dos millones.

Dentro de la Catedral todavía hacen vigilancia los soldados.

Ha quedado completamente destruida la iglesia de Santa Cristina de Lena, de gran mérito artístico.

Se cree que le será concedida la Cruz Laureada a un teniente del

regimiento número 3, que se comportó con gran heroísmo.

## La odisea de un matrimonio

Vigo, 22.—Procedente de Asturias ha llegado Antonio Esquies y su esposa que han estado en poder de los revoltosos desde los primeros días de los sucesos hasta que llegó el general López Ochoa.

Dicen que los guardias de Asalto se resistieron heroicamente durante 38 horas en medio de un intenso tiroteo, para evitar la ocupación del Banco Asturiano que está al lado del Hotel Covadonga en donde ellos se alojaban.

El matrimonio logró huir pasando de un edificio a otro cuando fué incendiado el Hotel.

Cayeron en poder de los revoltosos y después fueron sacados por una trinchera abierta que salía a las afueras de la ciudad.

En Avilés se tienen nuevos detalles de los sucesos. Asturias vivió durante varios días bajo un régimen de terror.

Del Ayuntamiento de Mieres sacaron a un paisano y a seis guardias de Asalto y los asesinaron.

Al constituirse el Comité Rojo se ordenó que salieran tres mil revolucionarios para tomar Oviedo.

En el primer tiempo, en un acoso casi inicial, había marcado Sasá para el Hércules. Y al reanudarse el juego Felipe obtuvo el empate. Casi mediado el segundo tiempo volvió a marcar de cabeza Felipe.

Por el Levante destacaron Puig I, Dolz y Artigas, y en el Hércules la delantera y de ésta los interiores.

Arbitró mal el señor Balaguer, que alineó a los equipos.

Hércules: Pérez; Orriols, Macía; Salvador, Medina, Mugica; Irles, Sosa, Cervera, Tatano y Roldán.

Levante: Vidal; Calpe, Puig I; Dolz, Calero, Guillén; Puig II, Artigas, Escolá, Felipe y Aparicio.

Murcia, 1; Sevilla, 2

Murcia, 22.—En el terreno de la

Condomina, el Sevilla batió al Murcia por dos tantos a uno. El resultado fué merecido ya que los murcianos no sólo en ningún momento se hicieron acreedores a la victoria sino que las ocasiones más formidables que se les presentaron para afianzar su situación la desperdiciaron incomprensiblemente. Así por ejemplo, cuando se encontraban los dos equipos empatados a un tanto el Murcia hubo de lanzar un penalty, pero lo hizo a fuera. La culpa máxima de su fracaso fué su línea delantera. En cambio fueron sus mejores hombres, Muñoz, Sonichero, Garcerán y Griera.

Tuvo el Sevilla sus mejores hombres en los defensas, Epelde y Campanal. En el primer tiempo cada equipo marcó un tanto. Primero hicieron el suyo los sevillanos por medio de Torrontegui que aprovechó una mala jugada de Enrique, en otra de los contrarios en la que intervinieron Campanal y Cortón. Iban cuatro minutos de juego.

A los siete minutos, empataron los de casa por medio de Uria, al rematar con la cabeza un buen servicio de Julio.

En la segunda parte, después de desperdiciar el Murcia el penalty que lanzó Roig consiguió el Sevilla el tanto de la victoria a los 34 minutos por medio de Sejada de un tiro raso.

El arbitraje de Sanchis Orduña, fué regular.

A sus órdenes se alinearon los equipos:

Murcia: Enrique; Garcera, Villaplana; Muñoz; Balahi, Griera; Julio, Montañés, Uria, Roig y Sorrichero.

Sevilla: Guillamón; Euzkalduna, Deva; Alcazar, Epelde, Taché; Tejada, Torrontegui, Campanal, Cortón y Caro.

Betis, 0; Valencia, 1

Sevilla, 22.—El Betis sufrió un nuevo contratiempo en su terreno

(Mas información en la página 15)

fracturó la mandíbula, estado en el que saltó al terreno de juego.

Iniciado el partido atacaron los locales y los azulgranas se dedicaron inicialmente a observar el juego de sus enemigos. A los seis minutos un tiro fortísimo de Escola les dió el primer tanto.

Ocho minutos más tarde en una caída se lesionó Gizmán en la mano derecha.

Los locales lazaron varios córners y consiguieron marcar a los veinte minutos al correrse la línea Pagés y ceder el balón a Valmaña quien lo incrustó en la meta. El árbitro lo anuló por estimar que había procedido una falta de Pagés.

Terminó el primer tiempo con el resultado de uno a cero.

En la continuación el portero local hizo una excelente parada a un formidable tiro de Ventoldrá, jugador que se lesionó poco más tarde hubo de abandonar el terreno durante algún rato.

El Barcelona afianzó su situación al obtener su segundo tanto. Fué su autor el húngaro Sceder, que debutaba y que venía defraudando porque no había hecho nada destacable.

A pesar de la ventaja en el marcador que llevaba el Barcelona, el perona no se entregó y siguió atacando con afán. Lanzó un córner y el juego se endureció muchísimo.

El coraje fructificó a los veintisiete minutos en que marcó su único tanto válido, obra de Clarac

Hasta el final el encuentro se mantuvo interesante porque se veía la probabilidad de que los locales empataran.

Terminó al fin el encuentro con el triunfo del Barcelona por dos tantos a uno.

Los equipos formaron: Barcelona: Nogués; Zabalo, Araña; Guzmán, Berkessy, Pedrol; Ventolra, Raich, Escola, Morera y Cabannes.

Gerona: Iborra; Tano, Torredebat; Trias, Prieto, Madera; Gorgoño, Clarac, Sainz, Valmaña y Pagés.

## Quinto grupo

Levante, 2; Hércules, 1.

Murcia, 1; Sevilla, 2.

Betis, 0; Valencia, 1.

Levante, 2; Hércules, 1

Valencia, 22.—Un magnífico primer tiempo hicieron los alicantinos el Hércules en su encuentro con Levante, que acabó con el triunfo de éstos por 2-1.

Excelentes medios y delanteros ejecutaron superiorísimos avances, que causaron el asombro de la afición. Pero pocos eficaces en el ataque, por prodigarlo desde muy lejos, no sacaron el beneficio que les correspondía de esta primera parte.

La lesión de Artiguás, que estuvo media hora fuera del terreno por una patada, debilitó al Levante. Pero en el segundo tiempo, al retirarse los alicantinos por cansancio, se creció el Levante en gran medida y obtuvo el gol de la victoria, mereciendo marcar varios

# EL FARO DE CEUTA

DIARIO REPUBLICANO INDEPENDIENTE, INFORMATIVO DEL NORTE DE AFRICA

16 y 20 PÁGINAS-CORRESPONSALES EN TODAS LAS CIUDADES DEL SECTOR OCCIDENTAL DEL PROTECTORADO ESPAÑOL DE MARRUECOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN CASTELAR 2. TELEFONO 799 CEUTA

## TARIFA DE PUBLICIDAD

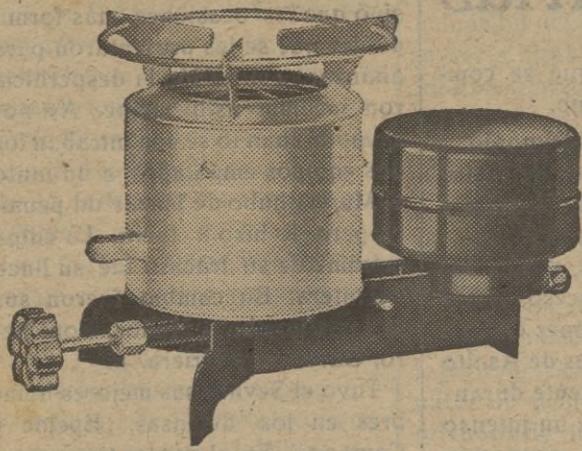
Plana entera, de 2.<sup>a</sup> a 15.<sup>a</sup> ..... Ptas. 350'00 Cuarto de plana, de 2.<sup>a</sup> a 15.<sup>a</sup> .. Ptas. 115'00  
Media plana id. id. .... > 200'00 Octavo de plana, id. id. ... > 75'00  
Precios por línea, cuerpo 8 y 9

PLANAS	NÚMERO DE INSERCIONES				SECCIÓN GENERAL DE ANUNCIOS		
	1	2 a 6	7 a 13	14 a 26	Una inserción..... línea, 0'50 Ptas.		
1. <sup>a</sup> y última.....	1'95	2'45	3'85	5'50	2 a 6 id. ....	>	0'65 >
Centrales .....	0'85	1'10	1'90	2'50	7 a 13 id. ....	>	0'85 >
2. <sup>a</sup> a 15. <sup>a</sup> .....	0'70	0'95	1'35	1'95	14 a 26 id. ....	>	1'10 >

ANUNCIOS OFICIALES: Línea e inserción. Ptas. 0'55.  
Gacetillas, sueltos, comunicados y anuncios especiales, precios por convención.

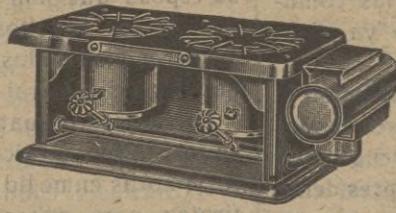
# Un importante problema resuelto

Mas de DOS MIL cocinas a GAS-OIL funcionan diariamente en CEUTA a plena satisfacci6n de sus poseedores.

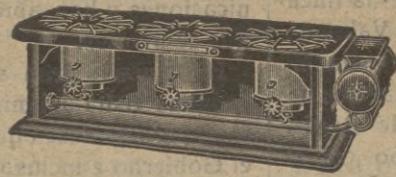


Popular n.º 30 a Ptas. 20

**FIJESE BIEN** en los precios reducidos a que se venden actualmente.



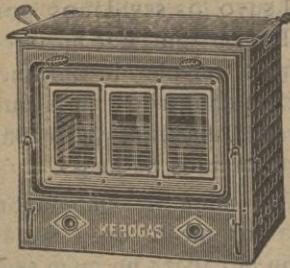
Anchor n.º 32-A a Ptas. 50



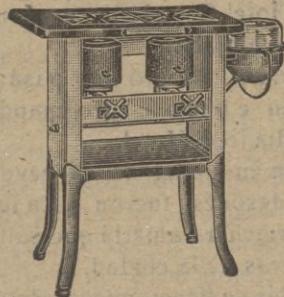
Anchor n.º 33-A a Ptas. 70



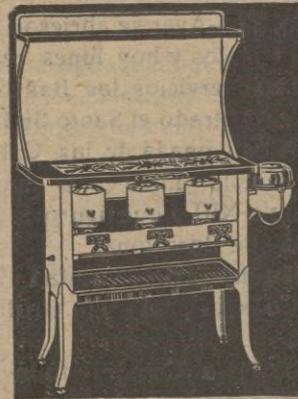
Horno n.º 114-L Ptas. 17



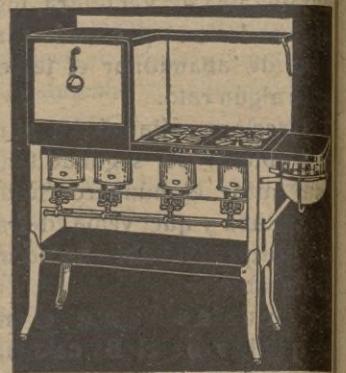
Horno n.º 652 Ptas. 53



Everiten.º 62-D 115 ptas.



Everite n.º 63-D. 150 ptas.



Everite n.º 5460-D. 380 ptas.

Altas calorías. Sin el menor peligro de explosión. Enorme economía: con gas-oil a Ptas. 0'25 el litro resulta un consumo de TRES CENTIMOS por hora y quemador.

## DE VENTA EN CEUTA:

EL HOGAR MODERNO: Soberanía Nacional, n.º 86

Ferretería BAEZA HERMANOS: Gomez Pulido, 7 y 9

### ¡ Mujeres !

¿ QUEREIS QUE DESAPAREZCAN RAPIDA Y EFICAZMENTE LAS PECAS Y MANCHAS QUE TENGAN VUESTRAS CARAS, POR MUY ANTIGUAS Y REBELDES QUE SEAN ?

Comprad la "Crema Bella Aurora" de América y conseguiréis hacer desaparecer las PECAS y manchas del cutis, así como también os evitará el crecimiento del vello, que tanto afea a la mujer, dejándoos la tez primorosamente limpia y saludable.

El "JABON BELLA AURORA" preparalo para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en conexión con la crema para las pecas y manchas, dá blancura y ha sido como la Crema nuevamente premiado con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la gran exposici6n ne Nueva York como producto antiséptico indispensable en todo tocador.

Polvo Bella Aurora, estos polvos son tan delicados y puros como las flores; ninguna materia venenosa entra en su composici6n. Son invisibles y están deliciosamente perfumados.

De venta en Perfumerías, Farmacias y buenos establecimientos.

Los pedidos directos al agente comercial matriculado E. ZAMANILLO domiciliado en Plaza de Torrijos, número 2.-CEUTA

### Ferrocarril de Ceuta a Tetuán

Tarifa temporal para el transporte de viajeros, que regirá a partir del día 15 de agosto de 1934, aprobada por su excelencia el Alto Comisario en 1 de agosto del año actual.

BILLETES TETUAN A				BILLETES CEUTA A			
	Ordinarios	Ida y vuelta	Militares		Ordinarios	Ida y vuelta	Militares
	Pts.	Pts.	Pts.		Pts.	Pts.	Pts.
Malalien...	1.º 0'45	0'60	0'40	Miramar...	1.º 0'15	"	0'15
	3.º 0'30	0'40	0'25		3.º 0'10	"	0'10
Rinc6n...	1.º 0'85	1'15	0'80	Castillejos...	1.º 0'40	0'50	0'35
	3.º 0'60	0'80	0'50		3.º 0'25	0'35	0'20
Negro...	1.º 1'50	0'80	1'35	Riffien...	1.º 0'50	0'65	0'45
	3.º 1'00	0'80	0'85		3.º 0'35	0'45	0'25
Riffien...	1.º 1'70	2'35	1'55	Negro...	1.º 0'70	"	0'65
	3.º 1'15	1'55	1'30		3.º 0'50	"	0'40
Castillejos...	1.º 1'80	2'50	1'65	Rinc6n...	1.º 1'35	1'85	1'20
	3.º 1'25	1'65	1'35		3.º 0'90	1'20	0'75
Miramar...	1.º 2'05	1'65	1'90	Malalien...	1.º 1'75	"	1'60
	3.º 1'45	1'65	1'20		3.º 1'20	"	1'10
Ceuta...	1.º 2'20	3'00	2'00	Tetuán...	1.º 2'20	3'00	2'00
	3.º 1'50	2'00	1'25		3.º 1'50	2'00	1'25
Muelle República...	1.º 2'40	2'00	2'15				
	3.º 1'65	2'00	1'35				

Reuniendo 300 etiquetas de los chocolates de la Casa Constantino López podrá V. obtener un precioso reloj de pared.

- Visado por la censura militar -

### Señoras... CABALLEROS

No comprar vuestros

ABRIGOS

sin antes visitar la

SASTRERIA

ABUELO

A medida desde

90 pesetas

FERRETERIA GARCIA Y AGUILAR CEUTA

Efectos Navales. Saneamiento moderno.

F. rmin Galán, n.º 18 Teléfono 224

# Información Política y general de España y Extranjero

A medida que transcurren los días se van conociendo detalles de cómo se desarrolló la descabellada intentona revolucionaria. - También se sabe ya, aproximadamente, el número de bajas sufridas por las tropas gubernamentales. - Otras interesantes noticias.

## Las patrañas extranjeras

### Las radios francesas dicen que en España se ha proclamado una dictadura militar

Añaden que éste es dirigida por los generales Goded y Franco, en colaboración con el actual Gobierno

#### El día político

##### Actitud del Sr. Gil Robles

Madrid, 22.—Cuando el sábado salía el Sr. Gil Robles de conferenciar con el Presidente de la Cámara Sr. Alba habló con algunos diputados y periodistas.

Acerca de la conferencia que acababa de celebrar dijo que había versado sobre la sesión de Cortes que, según sus noticias, quería el Gobierno que se celebre el jueves próximo, cuyo plan desconoce por ser el Gobierno quién ha de fijarle.

Acerca de lo dicho por D. Melquiades Alvarez al Presidente del Consejo, sobre que han sido los socialistas quienes han dado el tono de ferocidad a la revolución, añadió:

Muy bien: pero yo supongo que D. Melquiades Alvarez contará todo eso en el Parlamento con todos los acentos de indicación que le merezca y que esta indicación será compenada por su ministro.

Yo he de hablar muy claro en el salón de sesiones que es donde hay que hablar, no en los pasillos.

Cuando un redactor de A. B. C. habló de la posibilidad de una disolución de Cortes replicó que esto no le importaba porque harían las elecciones con la propagauda que los revolucionarios han hecho para lo que bastarían las fotografías de Asturias.

#### Otros detalles de Asturias

##### Estampas de la revolución

Madrid, 22.—A medida que van llegando a Madrid viajeros que regresan de Asturias van conociendo detalles del horroroso calvario por que ha pasado aquella hermosa región.

#### El caso del Sr. Alas Pumariño

El Sr. Alas Pumariño, como saben nuestros lectores fué detenido por los sediciosos. Pasaron lista de prisioneros y cuando llegó su nombre le hicieron pasar a una habitación y allí le comunicaron que iba a ser ejecutado, le pusieron en la pared con los brazos en alto y en frente se colocaron varios individuos apuntándole con sus fusiles. Cuando esperaba el momento de su ejecución, dispuso el que hacia de jefe, que fuese agregado de nuevo a los otros prisioneros. Transcurrido una hora se le volvió a sacar y de nuevo fué situado frente al pelotón que amenazaba fusilarlo y nuevamente fué reintegrado al grupo de prisioneros. Se asegura que esta cruel maniobra se repitió nueve veces, pidiendo ya el Sr. Alas Pumariño que le fusilaran de una vez por no soportar más tiempo tan horrible sufrimiento moral. Esto se hizo no sólo con el Sr. Pumariño sino con varios prisioneros entre los que se encuentran, un teniente de carabineros y cuatro sacerdotes a los que se tuvo dos horas con las manos en alto esperando el momento de oír los disparos que les habian de arrebatarse la vida.

#### En los Ministerios

##### En Hacienda

Madrid, 22.—El subsecretario de Hacienda ha manifestado que en Turón habían sido encontrados asesinados el teniente coronel de Caballería don Andrés Luengo y comandante don Alberto Muñoz.

Ha añadido que había telegrafiado al delegado de Hacienda en Oviedo para que represente al ministro en los funerales y exprese el pésame a las familias de ambas víctimas; haciéndolo extensivo a las de todos los carabineros fallecidos.

Hizo resaltar la conducta abne-

gada de todos los funcionarios de Hacienda en Oviedo durante los recientes sucesos.

#### En Agricultura

Madrid, 22.—En este ministerio han facilitado una nota en la que se alude a los comentarios suscitados con motivo del acuerdo del Instituto Agrario sobre el levantamiento de los campesinos.

Dice la nota en cuestión que el ministro quiere hacer constar que la ocupación de tierras, no la decretó el Instituto, sino que se hizo a fin de intensificar los cultivos por orden ministerial de 2 de Octubre de 1932; trece días antes de la constitución.

#### En Obras Públicas

Madrid, 22.—En este departamento manifestaron a los periodistas que habían quedado normalizadas las comunicaciones ferroviarias en Gijón, habiendo llegado ya varias máquinas y otros medios.

Visitó al ministro el Consejo de la Compañía de los Andaluces.

También le visitó una comisión nombrada anteriormente por el señor Guerra del Río para estudiar la situación de dicha empresa.

Próximamente se reunirá la minoría agraria para tratar de los altos cargos.

Se propone llevar al Consejo que se celebrará mañana un decreto dejando sin efecto el cese del actual subsecretario, Sr. Becerra.

#### En la Presidencia

Madrid, 22.—El Sr. Lerroix recibió a Martínez de Velasco.

Los informadores dijeron al presidente que en el extranjero continúan publicándose noticias falsas acerca de la situación de España.

El Sr. Lerroix respondió que sabía que ayer la radio de Toulouse

lanzó la noticia de que el presidente de la R pública había dimitido y que habiase proclamado una dictadura militar presidida por el general Franco; añadiendo que esta dictadura tenía un carácter democrático y que formaban parte de ella la mayoría de los miembros del actual Gobierno.

Añadió el Sr. Lerroix que había hablado de este asunto con el ministro de Estado, Sr. Samper, a fin de que se haga una gestión diplomática amistosa a fin de ver el modo de evitar la propalación de esas falsas noticias.

—Ni Franco — dijo — ni ningún otro general, cometería la felonía de perturbar la paz nacional, cuando aún están vivos los gérmenes revolucionarios.

Un informador le dijo que hoy la Radio-París había hablado también de la proclamación de una dictadura, dirigida por Goded y Franco.

Lerroix respondió:

—La mentira es libre. Supongo que los fugitivos que han pasado la frontera pondrían en circulación noticias como esas.

Preguntado por otro reportero sobre el anunciado viaje del general Balmes, dijo que no tenía noticia alguna, y que debía de carecer de importancia cuando el señor Hidalgo nada le había dicho que tuviese relación con el mismo.

Acerca de las sentencias del Supremo, dijo el jefe del Gobierno que no había novedad, y que suponía que pronto llegarían otras nuevas de Asturias.

Facilitó al final una lista de las nuevas cantidades recibidas para la suscripción nacional.

La Compañía Arrendataria de Fósforos, 25.000 pesetas.

Gerente de la misma, 5.000, Compañía Ibarra. de Sevilla, 50.000 pesetas.

Siguen otras entidades con menores cantidades.

El señor Lerroix dijo, por último, que mañana se reunirán los ministros para celebrar su anunciado Consejo.

#### TOROS

##### Grave cogida de Luca de Tena

Valencia, 22.—Se ha celebrado en esta capital una becerrada con ganado de Miura que ha resultado un verdadero desastre, sobre todo para los toreros; que los tres han

visto el hule, alguno de gravedad.

La entrada fué magnífica pues había deseos de ver a los lidiadores con esa clase de ganado.

Fueron los encargados de la lidia los novilleros Luca de Tena, Rodarte, Julio y Mariano García.

Luca de Tena en su primer bicho estuvo francamente mal, pues después de una mala lidia le dió tres pinchazos, siendo la labor tan pesada que escuchó su aviso correspondiente. A la desesperada y descompuesto, largó una estocada chalequera y el novillo, de aburrimiento se murió.

En su segundo, con la capa, estuvo algo mejor, pero con la muleta fué pesado en extremo. En uno y en otro escuchó sus pitos y algo más.

Luján estuvo muy bien en su primero, siendo ovacionado y vió el deseo del público en que se le concediera la oreja.

En su segundo armó una gran bronca y escuchó avisos.

Por haber resultado cogido Rodarte mató el segundo, que también estuvo mal.

Mariano García en su primero estuvo regular. En su segundo aceptable.

Rodarte en el único que toreó lo muleteó muy bien, pero al entrar a matar fué cogido recibiendo un fuerte palotazo; a pesar de ello lo remató muy valiente y muy bien. También resultó derribado y pateado Luca de Tena, sufriendo cuando estaba en el suelo una cornada en el muslo derecho, que le interesa la femoral, calificándose su estado de grave.

El público salió muy disgustado de la corrida, tanto por los percances habidos, como por la mala tarde que habían tenido artísticamente los lidiadores.

**Un beneficio**

Cádiz, 22.—Se ha celebrado una novillada a beneficio de los huérfanos de los empieados de Hacienda, tomando parte en ella los diestros El Soldado y Venturita y lidiándose ganado de Domecq.

La entrada fué buena.

El Soldado estuvo superior en los tres toros, oyendo constantes ovaciones.

Venturita en su primero consiguió la oreja y el rabo del bicho que lidió. En el segundo estuvo regular solamente y en el tercero también logró los dos apéndices del morlaco.

Se hizo una colecta en favor de los pequeños huérfanos de Asturias.

**Un espectáculo mixto**

Zaragoza, 22.—Se ha celebrado un espectáculo mixto en el circo taurino de esta capital.

La niña torera Pepita Ortega estuvo muy mal.

Cayetano Pastor en su becerrete fué constantemente abuchado y escuchó avisos.

Rosemberg, francamente mal. Oyó pitos para regalar.

Llapisera, con su troupe, fué el único que escuchó palmas.

El público se aburrió.

**Los ex-consejeros de la Generalidad nombran sus defensores**  
**Explota un cargamento de dinamita y resultan 27 muertos y varios heridos**  
**Circulan nuevos rumores de huelga general que el Gobierno desmiente rotundamente**

**LA BOLSA**

Francos	48.40
Libras	36.20
Dólares	7.31
Liras	63.10
Marcos	2.94.25
Francos suizos	2.39.87
» belgas	1.71.52
Florines	4.98
Escudos	3.28
Peso argentino	60

**Noticias de Guerra sobre la situación de Asturias**

Madrid, 22.—En el Ministerio de la Guerra se ha recibido un telegrama dando cuenta de que se han recogido 493 fusiles, 30 escopetas, una ametralladora, una pistola y un obús del 7 y medio.

**Los sombrereros visitan al Ministro de la Guerra**

Madrid, 22.—El señor Hidalgo ha recibido una Comisión de sombrereros que le rogaron que algunas Unidades del Ejército adoptaran sombreros.

El Ministro de la Guerra les contestó que transmitiría el ruego al Organismo correspondiente.

**Dice el Presidente del Congreso**

Madrid, 22.—El presidente del Congreso, don Santiago Alba, a preguntas de los periodistas sobre la reanudación de las sesiones de Cortes, dijo que no dependía de él sino del Gobierno el señalar la fecha y que cree que, en el Consejo de mañana se tratará de este asunto.

Añadió que continuaba sus gestiones en favor de los diputados detenidos.

Terminó manifestando que se habían recibido los suplicatorios de los señores Azaña, Bello y de los miembros de la minoría socialista, y que cuando estén en su poder todos los suplicatorios serán enviados a la Comisión correspondiente para que ésta, después de oír a los interesados, dictamine como proceda.

**Dos ex consejeros de la Generalidad designan defensor**

Madrid, 22.—Los ex consejeros de la Generalidad, señores Mestre y Barrera, han designado como defensor al diputado a Cortes don Augusto Barcia.

Los restantes consejeros no han contestado todavía a la pregunta formulada por el Tribunal de Garantías.

**Noticias de la Comandancia Militar**

Madrid, 22.—En la Comandancia Militar se ha manifestado a los periodistas que la región asturiana está totalmente ocupada por las tropas y que por lo que se refiere a la provincia de León la tranquilidad es completa.

Se reconstruyen Puentes y caminos. Se ha restablecido el tránsito por Pajares y Mieres por el valle de Ares. También está abierto el tránsito entre León, Villablino y Tineo.

**Entierro de un guardia de Seguridad**

Barcelona, 22.—Esta tarde se ha verificado el entierro de un guardia de Seguridad llamado Francisco Peña, que murió en un atraco el sábado último.

En la Presidencia figuraba una representación del general Batet, el Presidente de la Audiencia, el Jefe de la Guardia de Seguridad; el Jefe

de la Policía, los hermanos del finado y numeroso público.

**Solución de una huelga**

Alcoy, 22.—Después de quince semanas se ha resuelto la huelga planteada por los metalúrgicos, habiéndose reintegrado hoy todos al trabajo.

**Sobre el hallazgo de armas y municiones**

Bilbao, 22.—El Jefe de la Brigada Social, ha dicho a los periodistas, que las armas y municiones encontradas en las inmediaciones del monte Campelsa, son dieciocho bombas, varias pistolas y numerosas municiones.

**Aumento de la balanza de seguros**

Washington, 22.—Según informes facilitados por la Federación de Seguros, los depósitos existentes en la actualidad en los bancos de Ahorro han aumentado en más de mil setecientos millones de dólares.

**Una fuerte tempestad**

Pontland, 22.—En el Estado de Obregón, se ha desarrollado sobre toda la costa del Pacífico, una tempestad de gran violencia, a consecuencia de la cual se han ido a pique varios barcos, habiendo perecido algunas personas. Los daños materiales son considerables.

**Manifestaciones del ministro de Obras Públicas**

Madrid, 22.—El Ministro de Obras Públicas manifestó a los periodistas que estaba haciendo un índice de los problemas que tenía pendientes de resolución su antecesor señor Guerra del Río para continuar el estudio de los mismos.

**Dimisión del Gobierno**

Lisboa, 22.—Según noticias recibidas ha dimitido el Gobierno Salazar, habiendo quedado planteada la crisis.

**Rumor de paro, no confirmado**

Barcelona, 22.—Con motivo de un rumor de paro general decretado por las organizaciones sindicales, se adoptaron grandes precauciones, no habiendo tenido que intervenir la fuerza pública porque el paro no se ha realizado.

Desde primera hora los obreros entraron en su trabajo como de costumbre.

La tranquilidad es completa.

*¿Por qué conformarse con escuchar la MITAD de la Soprano?*

La mitad de las notas de la soprano son las que Vd. recibe escuchando con un receptor de hace tres años. Si usted tiene uno de aquellos receptores, sustitúyale por uno de los nuevos modelos Philips. Es lo más perfecto que la radio puede ofrecerle. Venga a oír la magnífica serie de receptores Philips 1935, y que hará Vd. maravillosamente sorprendido.

**PHILIPS**  
 la fábrica de radio más importante del mundo

Representación general para Marruecos, Tánger y Gibraltar

**- CASA ROS -**  
 Ceuta - Tetuán - Larache

# - LOTERIA NACIONAL -

## Lista completa de los números premiados en el sorteo celebrado ayer en Madrid

### DECENA

50 60 80

CENTENA

005 060 080 188 213 246 265 273 306  
 346 356 399 421 444 452 497 515 551  
 572 596 608 619 626 658 669 732 806  
 820 827 830 858 911 922 954 971 985

### MIL

003 030 105 154 166 200 212 237 261  
 295 304 320 444 453 464 476 574 600  
 614 634 635 657 709 790 814 835 851  
 864 890 905 906 923 927 932

### DOS MIL

021 060 080 157 179 201 209 243 334  
 420 478 510 529 509 621 631 647 660  
 692 737 870 931 984

### TRES MIL

033 038 054 070 080 087 096 128 140  
 158 125 220 225 239 254 272 334 406  
 495 011 544 559 593 604 613 619 685  
 701 776 782 893 937

### CUATRO MIL

003 046 109 149 182 839 263 323 340  
 382 386 390 398 539 564 567 687 048  
 878 894 932 978 963 986

### CINCO MIL

055 017 072 097 099 123 138 155 219  
 255 244 246 252 255 278 282 373 378  
 393 406 474 494 503 530 531 561 607  
 626 444 655 670 722 773 925 946 963

### SEIS MIL

020 054 091 106 160 165 194 254 264  
 269 324 363 422 432 437 520 565 575  
 555 618 535 728 118 289 099

### SIETE MIL

036 045 071 098 130 137 203 241 251  
 255 286 300 336 353 363 358 413 453  
 460 585 625 652 708 723 778 805 894  
 862 864 943

### OCHO MIL

041 068 104 136 186 310 360 540 562  
 585 834 635 651 688 705 740 758 810  
 894 897 929 983 987

### NUEVE MIL

018 040 054 056 068 127 132 157 193  
 209 222 266 291 362 416 425 455 459  
 494 531 612 621 634 666 726 734 759  
 813 840 893 915 939 997

### DIEZ MIL

001 002 055 068 087 140 183 215 255  
 257 265 258 275 280 336 390 398 442  
 465 606 636 744 423 838 851 874 904  
 951 954 971

### ONCE MIL

011 029 038 044 087 109 114 181 230  
 459 361 329 403 433 438 464 496 515  
 525 574 569 581 601 675 678 202 706  
 722 760-800 870 913 928 927 930 945  
 951

### DOCE MIL

066 075 126 218 252 310 328 352 413  
 426 454 549 472 524 525 633 638 794  
 803 810 885 973 980

### TRECE MIL

001 024 126 159 175 223 238 215 272  
 282 287 300 317 347 353 360 412 514  
 554 578 570 633 638 589 329 239 389  
 662 985

## PREMIOS MAYORES

NUMEROS	PREMIOS	POBLACIONES
12790	150.000	La Línea, Rivadavia, La Unión.
14090	95.000	Figueras, Calatayud.
41721	75.000	San Sebastián, Jerez, Sevilla.
40990	55.000	Barcelona
41608	40.500	Algeciras.
34197	3.000	Barcelona, Zaragoza.
37783	»	Madrid
35551	»	Granada, Barcelona, Alicante.
41446	»	Madrid, Jerez, Sevilla.
4772	»	Jerez, Granada, Gijón.
40797	»	Barcelona, Madrid, Sevilla
13398	»	Valladolid, Madrid.
33407	»	Madrid, Barcelona.
39719	»	Madrid.
22230	»	Madrid, Cádiz, Barcelona.
27823	»	Las Palmas, Barcelona, Bilbao.
1288	»	Reinosa, Barcelona, Valencia.
12966	»	Cádiz, Córdoba, Madrid.
37558	»	Zaragoza.
32596	»	Valencia, Barcelona.
3805	»	Zaragoza, Barcelona, Reus;
9254	»	Zaragoza, Madrid.
31427	»	Almaden, Coruña, Sevilla
24204	»	Gerona, Barcelona, Vera.
23012	»	Madrid, Barcelona, Córbova.

653 700 703 717 726 771 726 771 782  
 831 843 886 913 950

### TREINTA Y TRES MIL

232 054 057 107 127 201 211 228 329  
 256 286 351 359 402 463 500 505 566  
 593 594 610 625 673 675 690 709 718  
 723 786 821 859 954 998

### TREINTA Y CUATRO MIL

014 024 028 033 090 110 117 141 230  
 255 268 304 330 384 380 438 496 609  
 922 629 638 658 708 720 724 728 729  
 740 753 821 836 838 847 848 864 953  
 960

### TREINTA Y CINCO MIL

121 182 184 194 220 225 245 261 323  
 379 443 466 529 338 545 547 614 640  
 648 654 681 699 812 827 836 847 852  
 950 957 988

### TREINTA Y SEIS MIL

018 094 100 144 147 245 262 274 298  
 362 365 380 392 394 495 420 433 473  
 511 569 582 637 655 756 775 797 842  
 871 884 889 897 976

### TREINTA Y SIETE MIL

009 036 040 073 091 093 122 129 144  
 146 195 209 237 26 339 379 385 460  
 462 523 534 540 571 583 601 614 600  
 631 664 690 784 816 817 821 876 946  
 961 966 983

### TREINTA Y OCHO MIL

001 013 014 040 043 054 066 170 230  
 231 275 331 335 348 363 370 375 413  
 432 451 46 490 492 507 512 517 537  
 552 579 632 640 643 706 707 709 717  
 718 746 756 785 802 832 925 932 969

### TREINTA Y NUEVE MIL

061 088 105 110 129 180 211 243 275  
 308 327 351 340 385 408 417 425 428  
 437 449 463 484 502 543 550 556 567  
 635 666 693 716 770 798 833 842 848  
 856 857 896 928 832 938

### CUARENTA MIL

015 022 032 046 062 083 092 103 120  
 131 177 196 199 200 244 255 257 260  
 276 280 292 303 326 342 400 415 425  
 436 482 489 501 521 529 535 556 573  
 583 600 625 661 662 695 728 817 835  
 853 979 903 941 943 949 976

### CUARENTA Y UN MIL

020 042 100 151 159 209 243 250 255  
 377 292 311 336 459 379 312 456 454  
 468 503 531 550 605 618 619 634 653  
 697 705 736 750 764 777 804 815 822  
 851 916 917 926 944 949 996 998

### CUARENTA Y DOS MIL

026 089 040 074 095 100 140 156 158  
 192 210 229 295 317 328 335 339 442  
 448 500 504 505 539 616 631 690 694  
 707 722 733 744 749 778 804 808 832  
 833 868 898 900 945 970 991

### CUARENTA Y TRES MIL

013 019 078 086 125 147 160 167 181  
 184 191 193 220 241 246 248 294 293  
 303 324 332 336 342 347 364 372 392  
 394 443 445 459 504 508 508 508 596  
 622 649 614 540 670 672 698 805 815  
 816 829 683 879 914 955 959 975 976  
 982

### CUARENTA Y CUATRO MIL

022 041 046 056 058 070 075 159 155  
 166 224 234 244 253 256 260 267 282  
 373 323 372 381 392 409 421 425 478  
 497 501 152 639 650 690 693 720 724  
 733 761 767 768 787 793 802 810 897  
 922 999

**Maestro** Se ofrece para dar clases a domicilio. Avisos en esta Administración.

### CATORCE MIL

008 169 185 184 210 227 269 332 380  
 412 453 465 486 551 553 586 671 673  
 577 709 759 771 782 783 795 869 909  
 917 944 966 969 981

### QUINCE MIL

023 012 034 049 072 158 226 257 348  
 355 359 415 427 447 463 471 583 666  
 760 776 792 068 870 912 916 951 958  
 977 995 997

### DIEZ Y SEIS MIL

006 090 132 175 188 208 209 232 266  
 271 331 339 393 446 473 503 516 526  
 600 615 620 661 686 698 703 717 726  
 734 748 761 785 810 820 861 892 904  
 936 951

### DIEZ Y SIETE MIL

008 028 043 044 073 133 136 178 241  
 274 286 314 317 301 393 338 438 049  
 809 752 453 053 254 918 861 862 863  
 270 071 973 674 575 976 578 976 576  
 877 482 884 193 599

### DIEZ Y OCHO MIL

002 003 034 061 066 088 132 138 144  
 162 175 195 226 239 302 310 315 355  
 396 419 435 445 451 500 501 556 607  
 611 628 635 639 677 752 764 775 793  
 811 825 881 882 889 895 970 981 934

### DIEZ Y NUEVE MIL

075 095 200 240 245 296 306 316 327  
 377 378 533 544 596 644 652 719 744  
 759 766 771 815 823 991

### VEINTE MIL

006 013 102 102 228 248 306 359 389  
 397 424 452 470 520 520 532 515 662  
 663 668 6 1 688 736 743 767 811 828  
 835 849 862 915 950 960

### VEINTIUN MIL

019 069 071 089 164 186 187 189 287  
 345 367 401 437 450 652 516 533 540  
 563 572 710 769 782 894 933 950 961  
 967 993

### VEINTIDOS MIL

028 046 994 191 186 187 226 327 373  
 431 015 522 539 578 719 722 735 824  
 891 845 867 878 896 908 931 945 947  
 974 978

### VEINTITRES MIL

026 030 069 108 123 187 199 197 202  
 225 242 272 290 307 315 350 416 463

470 539 613 662 758 765 795 831 837  
 943 937 975 997

### VEINTICUATRO MIL

024 064 076 084 103 108 182 209 222  
 232 267 286 291 338 399 463 484 529  
 538 598 747 663 716 780 745 787 789  
 850 888 975

### VEINTICINCO MIL

034 056 064 083 171 196 223 224 308  
 309 827 329 359 391 402 430 446 458  
 494 495 502 507 511 533 580 593 607  
 623 629 631 637 639 642 693 646 685  
 690 700 747 756 761 795 881 894 913  
 922 928 968

### VEINTISEIS MIL

001 071 253 275 302 785 400 406 415  
 483 527 557 583 638 642 664 693 704  
 717 757 787 853 879 992 899 926

### VEINTISIETE MIL

016 617 031 068 083 086 100 154 602  
 052 082 102 172 393 722 753 023 363  
 373 443 654 224 254 494 765 745 755  
 766 316 456 697 287 717 968 088 338  
 418 829 439 589 639 959 971

### VEINTIOCHO MIL

028 096 104 134 141 148 174 224 274  
 277 294 311 354 339 373 459 469 935  
 096 056 136 157 227 277 358 038 448  
 688 961

### VEINTINUEVE MIL

022 088 101 103 137 144 145 163 239  
 252 256 268 310 435 451 455 472 518  
 540 568 587 590 639 687 742 763 803  
 814 823 819 843 857 866 892 927 939  
 943 959 984

### TREINTA MIL

044 076 086 116 121 123 151 153 157  
 18 201 275 322 351 353 374 365 421  
 423 467 487 503 519 533 541 565 592  
 617 674 678 681 686 727 757 818 858  
 872 908 910 914 940 961

### TREINTA Y UN MIL

005 016 041 087 098 102 167 166 171  
 190 222 230 232 262 300 335 344 370  
 387 406 412 456 517 529 607 619 638  
 649 663 730 776 784 854 876 877 920  
 932 959 966 975 994

### TREINTA Y DOS MIL

017 029 036 044 091 106 145 208 227  
 275 264 286 301 331 352 377 388 404  
 419 429 935 464 474 502 529 561 642

# Ultima hora

## En la Casa del Pueblo de Tarrasa se encuentran mas armas y bombas

### Numerosos consejos de guerra.

#### Noticias de la situación de Oviedo

Madrid, 22.—Se ha sabido que los revoltosos asesinaron al Director de las Hulleras D. Rafael de Riego. Con la ocupación de todas las cuencas mineras, puede considerarse pacificada toda la región, señalándose únicamente la existencia de algunos grupos que huyen hacia los montes perseguidos de cerca por las tropas.

Se dice que cuando regresaba un camión con soldados después de haber recogido a los revoltosos, explosivos que transportaban se produjo una explosión de dinamita resultando veintisiete muertos y varios heridos. Esta desgracia ha producido honda consternación al conocerse.

#### Folítica francesa

París, 22.—El ministro de Trabajo, señor Marquet, ha dimitido su cargo del partido socialista francés.

#### Otros condenados

León, 22.—Han sido condenados los camareros Maximino García e Hilario Fernández, a ocho años por tenencia de explosivos; y José Vela a cuatro meses por coacción e insulto a la fuerza pública.

#### Las bajas de los sucesos

Madrid, 22.—Dice un periódico que, entre jefes y oficiales, en Asturias, han resultado 14 muertos y 35 heridos y 750 bajas en las clases y soldados, entre muertos y heridos.

Añade que al entrar las tropas en Oviedo, recogieron 450 cadáveres de rebeldes.

#### Llegada de mineros detenidos

Santander, 22.—Procedente de Gijón ha llegado a este puerto el vapor «Escolano» trayendo a su bordo a muchos mineros asturianos detenidos.

#### La situación en la capital de la República

Madrid, 22.—En Madrid la tranquilidad es absoluta y se ha trabajado o con normalidad en todos los sitios, a pesar de que durante todo el día de ayer circuló el rumor de que sería declarada la huelga ge-

neral en señal de protesta por los despidos de personal con motivo del pasado movimiento revolucionario. Las autoridades desmintieron tan absurdo rumor.

El señor Salazar Alonso, dijo a los periodistas que no existía fundamento para que circularan tales rumores, que las autoridades estaban en vela y cumplirían con su deber. Añadió que con un Gobierno decidido y con autoridad firme como el actual y unos funcionarios que le ayudan, ello constituyó una garantía de seguridad y que un nuevo paro sería inadmisibile.

#### Información militar

Madrid, 22.—Las partes oficiales de la primera a la séptima división no acusan novedad alguna, refiriéndose únicamente a que por las fuerzas de la Benemérita, Seguridad y Asalto, han sido detenidos algunos individuos de la intentona, así como incautada gran cantidad de armas.

El parte dado por la octava División orgánica, comunica que continúa la marcha de las tropas en la cuenca minera sin ninguna resistencia. Que las tropas han ocupado todos los valles y salidas de las cuencas y las fuerzas no se limitan a imponer la autoridad sino que restablecen el primer fundamento de una paz duradera.

Continúa el desarme, habiéndose recogido mucho armamento, pasando de nueve mil el número de fusiles incautados. El tiempo es bueno en todo el sector de operaciones. La vida civil en la región asturiana se va restableciendo. Los trenes circulan casi normalmente aunque en algunos trozos lo hacen con retraso debido a que las vías no están por algunos sitios aún reparadas.

#### Manifestaciones del Sr. Lerroxx

Madrid, 22.—Cuando dió por terminada su labor en la Presidencia del Consejo, el señor Lerroxx, conversó brevemente con los periodistas, diciendo que marchaba a su domicilio, donde recibiría las visitas que, previamente, habían sido citadas y que S. E. el Presidente de la República le había dispesado de que le visitara en la conversación que había sostenido por teléfo o con el. Añadió que mañana habrá Consejo de Ministros.

Al llegar a este punto del diálogo un informador le preguntó si se habían recibido nuevas sentencias de Oviedo y el Sr. Lerroxx contestó negativamente.

De eso—agregó—mañana trataremos en el Consejo.

Al despedirse de los reporteros y a nuevas preguntas de éstos repuso que no tenía ningunos detalles concretos acerca de la desgracia que se decía había ocurrido en Oviedo con un camión conducido por soldados.

#### Más armas y bombas

Tarrasa, 22.— Han llegado 120 soldados, 50 guardias de Asalto y Seguridad y otros tantos de la Benemérita; practicando un registro en la Casa del Pueblo, donde hallaron 40 armas largas y ocho potentes bombas.

#### Consejos sumarisimos

León, 22.—Ayer tarde se celebraron consejos sumarisimos contra José Pacho, Amador García y José Fernández, acusados de producir un accidente a fuerzas de la Guardia civil; haciéndolos caer en un barranco y arrojándolas después varios explosivos.

El fiscal pidió para unos la pena de muerte y para otros cadena perpetua.

#### Sobre un rumor circulado en Madrid

Madrid, 22.—Se asegura en Madrid que, en un combate sostenido en Oviedo contra los revoltosos, ha muerto el vocal suplente del

Tribunal de Garantías don Bonifacio Martínez, de filiación socialista y uno de los principales dirigentes del movimiento.

No se ha confirmado la noticia.

#### Reunión del Tribunal de Garantías

Madrid, 22.—Hoy ha celebrado sesión el Tribunal Garantías, habiendo asistido a ella el vocal socialista don Manuel Alba.

#### Una columna recorre algunos pueblos

Córdoba, 22.—Una columna ha hecho un recorrido por los pueblos de Almodovar y Hornachuelos no encontrando a su paso nada anormal. Las tropas han sido agasajadas en dichos pueblos. En Villanueva del Rey, la Benemérita ha recogido algunas escopetas y cartuchos.

#### Consejo sumarisimo

Oviedo, 22.—Se ha celebrado en esta capital un Consejo sumarisimo contra cuatro paisanos que han sido condenados a la pena de muerte, conforme a la petición fiscal.

#### Explosión de una mina

Essen, 22.—En una mina se ha producido una enorme explosión a consecuencia de la cual han resultado siete muertos y cuatro heridos graves.

#### Más detalles del entierro del señor Riego

Madrid, 22.—Además de la representación oficial que figuraba en la Presidencia del duelo en el entierro del Ingeniero Director de la Hullera de Turón, asistió el vicepresidente del Congreso señor Villanueva en representación del señor Gil Robles y varios diputados, el canónigo don Arturo Alvarez que se salvó de ser muerto por los revolucionarios milagrosamente. También iba el Ingeniero don Joaquín Velázquez que también consiguió salvarse de milagro de una muerte cierta. Cuando desfilaba el cortejo un desconocido dijo dirigiéndose a un amigo: Todos estos vienen al entierro de un ingeniero manárquico que bien muerto está.

Muchas personas se abalanzaron al oír esto, sobre el individuo que logró huir velozmente. El señor Fuentes Pila y otros lo persiguieron sin lograr alcanzarle.



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica.

EL

## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly - Bailliére - Riera)

4 TOMOS 4

LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Bailliére y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

**FERRETERIA**  
**GARCIA Y AGUILAR**  
**CEUTA**

Efectos Navales. Sa-  
neamiento moderno.

F. rmin Galán, n.º 18 Teléfono 224

# LAS ETIQUETAS La Lechera

(así como también las de "MARIPOSA")

se vienen canjeando por numerosos,  
valiosos y útiles regalos.



Para más informes dirijanse a:

Sociedad Nestlé A. E. P. A. Subdelegación -CEUTA

PABLO IGLESIAS, 12



## Atodas horas

del día y de la noche, en todos los climas  
y épocas del año, en el preciso instante  
en que la necesite, la leche condensada  
marca "LA LECHERA - LA PASTORA",  
rica en crema y vitaminas, le ofrecerá  
siempre un excelente almuerzo y la  
máxima garantía de pureza y calidad.

PUBLICITAS

## Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576.

CEUTA

## Francisco Ros Montiel

ULTRAMARINOS, CAFES

Fermín Galán, 16.-Teléfono 324

Sucursal: Villa Jovita.-Teléf. 86

Lea Vd. "EL FARO DE CEUTA"

# AUTOMOVILES REOCAMIONES

Será dueño de sus itinerarios con un coche de esta marca, insuperable calidad y facturas. Líneas modernas y atractivas. Confort y seguridad.

**Cambio automático de velocidad**

que proporcionan fácil conducción, más amplitud y menos desgaste.

Distribuidores para la Zona Occidental de Marruecos Español:

**Ayuso, Sánchez Aranda y Compañía, S. L.**

CEUTA, Soberanía Nacional número 31.

TETUAN, Sidi Mandri número 10.

En Larache, Travesía de Chinguiti.-Agente en Arcila, Luis Vidal.-Agente en Alcazarquivir: José Alonso.

**Ventas a plazos**

Duros, resistentes, rapidísimos, Motores **CORONA DE ORO**, reputados como lo mejor del mundo.

Cigüeñal con siete puntos de apoyo, inconmensurables ventajas técnicas.

**MODELOS** desde dos y media a ocho toneladas.

# El entierro del comandante de Regulares, Sr. Pereda

En la tarde de ayer, se celebró el sepelio del cadáver de don José Carlos de Pereda Aquino, comandante de Regulares de Ceuta.

Se formó la comitiva, en el antiguo Puente del Cristo, donde esperaba el cortejo dos compañías de Regulares, con bandera y nuba al mando del capitán Arizmendi para rendir al extinto comandante un último tributo.

Rompía marcha la Iglesia, con cruz alzada y a continuación un camión con gran número de coronas, dedicadas a la memoria del difunto por diversas corporaciones y amigos de la familia.

Seguía la carroza fúnebre, servida a la Federica, siendo portadores de las cintas que rodeaban la urna los comandantes del Grupo de Regulares de Ceuta Sres. Rubio, Sotelo García y Lagarde, y de la Mehal-la señores Pujate Arias y Baliño.

La presidencia del duelo iba representada por los generales Gómez Morato, de Benito y del Real; alcalde, don José Victori; delegado gubernativo, señor Aréchaga; teniente coronel de Intervenciones, delegado de Asuntos Indígenas, señor Capaz, en representación del excelentísimo señor Alto Comisario; comandante de Intervenciones señor Granado, en representación del Jalifa; teniente coronel de E. M. señor García Benítez; teniente coronel jefe del Grupo de Regulares de Ceuta número 3, señor Caballero; el delegado marítimo señor Pérez-Alejandro; el teniente de Carabineros señor Roldán; el hermano del difunto, oficial de Carabineros, don Luis Pereda y el familiar teniente médico señor Vidal.

En la comitiva, vimos a los señores coronel de Estado Mayor Sr. Muntaner, teniente coronel de Ingenieros Sr. Gautier, teniente coronel de Estado Mayor Sr. Raigada, teniente coronel de Artillería Sr. Moltó, teniente coronel mé-

dico Sr. Vilaplana, teniente coronel de Intendencia, teniente coronel de Infantería, e innumerables jefes y oficiales de las diversas armas de guarnición en Ceuta. También acompañó una nutrida representación de las clases de tropas así como buen número de soldados, subordinados del difunto.

Del elemento civil, recordamos haber visto a don Manuel Olivencia, don Fernando García Paja es, don Indalecio Viejo, Sr. Sánchez Mula, don Francisco Ruiz Medina, don Remigio González, don Federico M. de la Escalera, don Cándido Leria, don Manuel Mancebo, don Antonio Ballesteros, don Luis Delgado, don José Coriat, don Alberto Parres, señores Molina, Mollá, Mas, Cabello, Maeso, Carmona. Por la Prensa: Don Cayetano G. Novelles, por «El Debate» y «La Vanguardia»; don Luis Mancebo, por EL FARO DE CEUTA; señor Bouso, por «Heraldo de Marruecos», y señor López del Cerro, por «La Gaceta de Africa».

El dar los nombres de todos los asistentes al triste acto sería tarea sin fin; pues se puede considerar que ha asistido Ceuta en masa tanto en el elemento oficial civil y militar, como en el de todos los demás elementos sociales, siendo muchos los acudidos de Melilla, Villa Alhucemas, Tetuán y Larache.

### La capilla ardiente

El cadáver del comandante Pereda fué conducido desde Villa Alhucemas a esta plaza; pues si en un principio se pensó que se verificara en Melilla, se desistió de ello, dada las numerosísimas amistades que el finado tenía en ésta, desde hizo todos sus principales hechos de armas.

En un furgón de Sanidad fué trasladado el cadáver a esta plaza, donde llegó a las nueve de la noche del domingo.

De Villa Alhucemas fueron muchísimas las personas que le acompañaron, quedándose algunas en los límites de aquella circunscripción y siguiendo muchos hasta esta plaza.

En el vestíbulo de la sala árabe del cuartel de Regulares se instaló la capilla ardiente, velándole sus compañeros e íntimos amigos y dándole guardia de honor fuerzas de la Mehal-la número 5, de la que era jefe, y del primer Tabor de Regulares número 3, al que también perteneció.

La comitiva fúnebre, que salió del cuartel de Regulares y más tarde se reorganizó en el puente del Cristo, estaba formada por todo el personal de Regulares de esta plaza y sus íntimos.

### Las coronas

Ya en otro lugar decimos que figuraba en el cortejo fúnebre un

camión cargado de coronas, estas eran de los Cuerpos siguientes: Del 1.º, 2.º y 3.º Tabor de Regulares de Ceuta, de los suboficiales, auxiliares y subalternos de Regulares número 3, de los jefes y oficiales de la Mehal-la de Melilla, de los oficiales de la Mehal-la del Rif, de la Mehal-la de Melilla, de los jefes y oficiales de Regulares de Tetuán, de los jefes y oficiales de los Regulares de Melilla, de los Regulares de Larache, de los jefes y oficiales de la Mehal-la de Tetuán y del Batallón de Africa número 1.

En el coche fúnebre, figuraban otras tres coronas, una de su esposa e hijas, otra de su familia y otra de la Mehal-la número 5.

### Se despide el duelo

En la Plaza de Prim se despidió el duelo, efectuándose el desfile de las fuerzas que le rindieron honores y organizándose el acompañamiento, hasta su última morada.

Al llegar la comitiva a Torremoncha, se hizo un alto y se hicieron por las tropas las descargas de ordenanza.

### En el Cementerio

A las 6 de la tarde, llegó la comitiva al Cementerio, siendo muchos los jefes, oficiales y amigos así como gran cantidad de soldados tanto indígenas como europeos, los que le acompañaron hasta la última morada.

Tras un responso cantado por el sacerdote Sr. Noguel, se procedió a su sepelio.

### Algunos datos de su vida

Hacer su biografía sería tarea improba, dado los múltiples hechos de armas en los que ha tomado parte el señor Pereda, diremos únicamente que era natural de Córdoba, que, en el año 17, salió de la Academia y, después de pertenecer a los batallones de Llerena y Serrallo número 69, pasó a Regulares número 3, donde formó parte del primer tabor, precisamente el que hoy le ha rendido honores, y, hace unos cinco años, pasó a la Mehal-la.

Fuó herido dos veces, una, tan grave, que se dió en la relación de muertos.

Todos los ascensos, menos el de oficial, los tenía por méritos de guerra, poseyendo la Cristina y numerosas cruces.

En la actualidad contaba treinta y ocho años, y ya llevaba ocho años en posesión del empleo de comandante.

Y, al reseñar el acto de su entierro y estas ligeras notas, volvemos a hacer ostensible nuestro pesar a su distinguida familia, deseándole la resignación necesaria para sobrellevar la sensible pérdida.

## ONOMASTICA

Mañana día de San Rafael Arcangel, celebra su Santo, nuestro buen amigo don Rafael Navarro Acuña, canónigo magistral de la Catedral de esta ciudad.

Le felicitamos muy cordialmente.

## Un acuerdo plausible del Comité de la Cruz Roja de Ceuta

En la sesión celebrada anoche por el Comité de esta benéfica institución se tomó el acuerdo de cursar al Comité Central, residente en Madrid el telegrama siguiente:

«Reunido Comité acordó poner disposición ese organismo Central diez camas para asistencia igual número heridos sucesos recientes.

Igualmente se ofrece incondicionalmente personal facultativo y miembros Comité para acudir donde sean necesarios sus servicios.

Ballesteros, Presidente.»

Nos parece digno de todo encomio el proceder de este Comité y la patriótica disposición del personal facultativo, que tan bien responden a los altos fines para los que la Cruz Roja fué creada.

## Vean en las páginas 4, 5, 6 7 amplia información deportiva

Sí quiere V. vender mucho anuncie en este diario

## Teatro Cervantes

Hoy martes De 3 a 1

### Programa doble

Columbia Cifesa, presenta al popular y gran caballista Buck Janés, en dos de sus mejores películas

## El Fantasma Negro

(La historia del bandido mejicano Joaquin Muricta)

con Dorothy Revier y

## A Sangre y Fuego

Emoción, amores, luchas y Peligros sin fin.

con Carmelita Gerathy

¡Un programa lleno de emoción!

Butaca, 1'50 General, 0'30

## ¿Desea V. suscribirse a "El Faro de Ceuta"?

Llene V. el adjunto boletín o dé sus órdenes al teléfono 799

Sr. Administrador de EL FARO DE CEUTA

Sírvase suscribirme a ese diario por.....meses

Nombre .....

Residencia .....

Dirección .....

.....de.....de 1934

FIRMA

# "El Faro de Ceuta" en la Zona

Desde Tetuán

## TRISTE SUCESO

### Un conocido israelita de Tetuán, pone fin a su vida quemándose con gasolina

Próximamente a las once horas del domingo último, ingresó en el Dispensario Municipal, un hombre que presentaba horribles quemaduras en toda la superficie del cuerpo.

Reconocido inmediatamente por los facultativos señores Traba y Lázaro, certificó el primero que el desgraciado individuo padecía quemaduras gravísimas, procediendo ambos a venderle todo el cuerpo, aun con la convicción de que el que así había procedido en contra de su vida, no tardaría en alcanzar su fatal objeto.

Poco después se personaron en el benéfico establecimiento los familiares del infortunado hombre quienes dijeron que éste se llamaba Samuel Agüelo Coriat, de treinta y cuatro años, casado, con cinco hijos, y domiciliado en la calle Madrid número 1, de la Judería

Como es natural se desarrollaron escenas de dolor entre las personas más allegadas, existiendo general estupefacción entre las muchas amistades que el desgraciado Samuel tiene con preferencia en el barrio hebreo, mostrando todos su extrañeza por el infausto suceso.

Una vez debidamente atendido facultativamente el herido, pasó a su domicilio, pero hubo necesidad más tarde de hospitalizarle, toda vez que bajo los efectos de las horribles quemaduras no podía parar en ningún sitio, teniendo que sujetarle a viva fuerza los que le rodeaban.

Según lo que hemos podido recoger, de cuantas personas se hallaban en la casa del suceso en el momento de ocurrir el hecho, el infortunado Samuel Agüelo, que habitaba en unión de su mujer y

cinco hijos, en varias habitaciones del piso bajo de la citada casa, se roció toda la ropa y el cuerpo con gasolina que guardaba en una lata, aplicándose después un fósforo encendido.

A los gritos de éste, salieron los vecinos, pidiendo auxilio, creyendo que se trataba de un incendio, pero dos amigos del Agüelo con más serenidad, al percibir a éste, envuelto en llamas horrorosamente, le abrigaron con mantas, sacándolo seguidamente la calle.

Desde aquí fué llevado con toda urgencia, en una ambulancia de la Cruz Roja, al Dispensario, como queda dicho.

A las ocho de la tarde del mismo día, dejó de existir el infortunado Samuel, víctima de horribles dolores.

Parece ser que éste tenía, desde hacía dos meses, algo perturbadas sus facultades mentales, por lo que, el domingo, aprovechando un momento de ausencia de los suyos, llevó a la práctica la fatal resolución. No obstante, trabajaba, con aparente normalidad, en la casa «Benatar», siendo fiel cumplidor de sus deberes.

El suceso causó gran emoción entre el vecindario, dada la índole del mismo y, al mismo tiempo, por tratarse de persona conocida, nacida en Tetuán.

Descanse en paz el infortunado Samuel Agüelo y reciban sus familiares, particularmente su esposa e hijos, nuestra sincera condolencia por tan doloroso trance.

CORRESPONSAL

## Deportes

(Viene de la página 7)

del Patronato. Sus numerosos lesionados le obligaron a formar un equipo compuesto en su mayoría con los jugadores del once amateur. Naturalmente no supieron realizar un juego de gran calidad, y aunque su enemigo no se mostró digno de su clase, se les impuso y aún no mereciéndolo logró una victoria por la mínima diferencia, pero que hace colocar al once bético en peligrosa situación para ocupar un lugar destacado.

El único tanto que se logró fué obtenido a los 6 minutos de iniciarse el juego por Vilanova, al recoger un centro de Ricart y que pudo rematar sin ningún inconveniente, ya que ninguno de los hombres del trío defensivo andaluz hizo nada para ello.

El encuentro tuvo pocas fases de interés. La lucha transcurrió sin intervenciones vistosas, por parte de ambos conjuntos.

En el Valencia, Abdón, Ricart y Torregaray, fueron las figuras más destacadas.

Por los vencidos, únicamente Peral merece elogios. Estuvo trabajador durante toda la tarde, y en el

segundo tiempo pasó a ocupar el eje del equipo, sustituyendo a Arocha II, que había figurado en este lugar con evidente deficiencia.

Arbitró excelentemente el madrileño Escartín.

Betis: Urqueaga; Arezs, Acedo; Peral, Archa II, Adolfito; Herencia, Adolfo, Paquirri, Caballero y Malera.

Valencia; Cano: Torregaray, Ramón; Abdón, Iturraspe, Villagrà; Torredelot, Goiburru, Vilanova, Coïta y Ricart.

## Campeonato marroquí

Tetuán, 22.— En el campeonato marroquí, se obtuvieron ayer los siguientes resultados:

Centro Español, 0; Ceuta, 2.

Larache, 1; Español, 6.

Athletic 3; Mogreb de Tánger 1

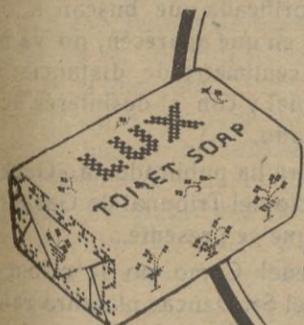
El domingo, en la Hípica venció el Athletic Club por tres tantos a uno al Mogreb el Aksa, después de un juego formidable por ambos equipos.

Acudió numeroso público al campo, resultando un partido interesante en extremo, desarrollando los dos «onces» un juego de gran técnica y vistosidad. Arbitró Viñolo, con acierto.

M.

## Los modestos

Ceuta.—El pasado domingo se enfrentaron los equipos de tercera categoría Villa Jovita y el Canalejas F. C. venciendo el primero por 10 tantos a 0; los cuales fueron marcados por Muleró, 3; Díaz 3; Roque, 2; Emilio, y Godino, 1.



COMO  
PROTEGEN  
SU BELLEZA LAS  
ESTRELLAS

Día tras día, su estrella favorita de la pantalla ha de prestar especial atención y cuidado a su cutis. Sólo un cutis perfecto sale bien en el cine. Por eso, al igual que centenares de otras estrellas famosas, emplea Jabón Lux de Tocador. Lo elige por su perfume y su color blanco, pero sobre todo por su espuma suave, que limpia la piel sin dañarla. Vd. también puede emplear este auxilio de belleza que otras prefieren.

JABÓN LUX  
DE TOCADOR

El jabón preferido  
en los estudios  
de Hollywood

La bella  
Mary Astor  
dice:

"Las actrices de la pantalla sabemos que nuestro aspecto juvenil depende sobre todo del cuidado de nuestro cutis. Es la razón por qué tantas favorecemos el Jabón Lux de Tocador."

## ¡NOVEDAD! ¡La Zurcidora Mecánica!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección, ZURCIR Y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo

No debe  
faltar  
en  
ninguna  
familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

La Zurcidora  
Mecánica

va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento.

Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Barcelona de 1930

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PÉSETAS por Giro postal o contra reembolso.

PATENT MAGIC WEAVER  
Aribau, 226.—BARCELONA

Lea Vd.

"El Faro de Ceuta"

## Suscripción abierta en la Delegación del Gobierno para cooperar a la Nacional en socorro de las víctimas del movimiento revolucionario

### SEXTA LISTA

	Suma anterior. . . . . 11.450,20
Asociación de Retirados y clases pasivas . . . . .	150'00
Doña Catalina Llorente, viuda de Luna . . . . .	50'00
Don Manuel Olivencia, abogado . . . . .	100'00
Un oficial de Ingenieros . . . . .	19'20
«Ibarrola S. A.» . . . . .	2.500'00
Don Luis Delgado . . . . .	100'00
Sociedad Patronal de Autobuses . . . . .	25'00
Don Manuel Apolo, industrial . . . . .	10'00
Don Líteo Campos, militar retirado . . . . .	25'00
Don Antonio Hernández Gómez, militar retirado . . . . .	25'00
Don Pedro Castillo, industrial . . . . .	10'00
Don Francisco Alvarez, industrial . . . . .	10'00
Don Ignacio Gaitan, industrial . . . . .	10'00
Srta. Lutgarda Castillo . . . . .	2'50
Doña Margarita González . . . . .	5'00
Don Pedro Real Zalote . . . . .	5'00
Don Enrique Real Zalote . . . . .	5'00
Don Juan García Blanco, listero del Puerto . . . . .	10'00
Don Francisco Gómez Arroyo, médico militar . . . . .	100'00
Sección Femenina de Acción Popular . . . . .	200'00
Don José Salas Carbonero . . . . .	100'00
Asociación de Consignatarios de buques . . . . .	250'00
Don Benito Cachinero, militar retirado . . . . .	10'00
Don Tomás Rallo, médico . . . . .	100'00
Don Francisco Romero, farmacéutico . . . . .	100'00
Don Antonio Rallo Ramirez, farmacéutico . . . . .	100'00
Doña Africa González, viuda de Mesa . . . . .	100'00
Don Antonio Sancho, farmacéutico . . . . .	50'00
Doña Clotilde Mesa de Sancho . . . . .	50'00
Antoñito Sancho . . . . .	5'00
Luis Sancho . . . . .	5'00
Dolores Sancho . . . . .	5'00
Ana María Sancho . . . . .	5'00
Don Alfredo Meca, Secretario del Ayuntamiento . . . . .	34'75
Don Luis Martínez Barrie, interventor . . . . .	31'95
Don Rafael Orozco Garcia, depositario . . . . .	22'25
Don Rogelio Díez Añino, oficial mayor . . . . .	23'65
Don Antonio Muro, jefe de negociado . . . . .	22'25
Don José Blanco, jefe de negociado . . . . .	16'70
Don Francisco Rodríguez, id. id . . . . .	16'70
Don Enrique Rodríguez, id. id . . . . .	16'70
Don José Rovayo, oficial 1.º . . . . .	13'90
Don Luis Meca, id. id . . . . .	13'90
Don Diego de la Rubia, id. id . . . . .	13'90
Don José Real, oficial 2.º . . . . .	12'25
Don Joaquin Quiroga, id. . . . .	12'25
Don Manuel Cazalla, id. . . . .	12'25
Don Manuel Romero, oficial 3.º . . . . .	10'00
Don José Méndez, auxiliar . . . . .	9'75
Don Arturo González, id. . . . .	9'75
Don Julio Rodríguez, id. . . . .	9'75
Don Antonio de la Rubia, mecanógrafo . . . . .	5'00
Srta. Dolores Galardo, id. . . . .	5'00
Don Aurelio García, id. . . . .	5'00
Don José Guerra, id. . . . .	5'00
Don Ramón de la Cruz, id. . . . .	5'00
Don José Blanco, id. . . . .	5'00
Don Francisco Blanco, id. . . . .	5'00
Don Manuel González, id. . . . .	2'50
Don Joaquín Pino, inspector de abastos . . . . .	6'70
Don José Elez-Villarreal, jefe de Correos jubilado . . . . .	20'00
Suma y sigue . . . . .	16.058,75

Suma anterior . . . . .	16.058,75
Don Ramón Weil y hermanos, industriales . . . . .	500'00
Don Bruno Serrano y familia . . . . .	25'00
Don León Bentolila Alfón . . . . .	250'00
Alfón y Compañía, S. L. . . . .	250'00
Don Luis Sala, empresario del Teatro Apolo . . . . .	100'00
Pesquera del Mediterráneo S. A. . . . .	5.000'00
Don Jacob Benasayag . . . . .	500'00

Suma y sigue . . . . . 22.683,75

Se siguen recibiendo donativos, en la Secretaría de la Delegación del Gobierno.

### DE COLABORACION

## Dencás mandó que le cortaran la cabeza

Porque quería tener un monumento

Cuando me lo dijo un periodista catalán, yo no lo quería creer.

Sabía que Dencás, metido por las alcantarillas de Barcelona como una rata, no era capaz de tener un rasgo de tal naturaleza, entregando su cabeza a la Justicia, con tal de que sus paisanos le hicieran después un monumento.

—Pues mandó que le cortaran la cabeza. Y que la pusieran en un monumento para que llegase a todas las manos catalanas.

Aquí ya me aclaró por completo el asunto. Efectivamente, la ambición del momento, demostrada quedaba poco después con el molde encontrado para proceder a la tirada de millares de ejemplares conteniendo las órdenes del huído separatista.

Llamó seguramente a uno de sus secretarios y le dijo: Quiero tener un monumento pero igual que el de Casanova. Más como esto no puede ser, porque ni tengo el talento ni el valor que Casanova, vamos a solucionarlo como se pueda.

Y mandó que le cortaran la cabeza... a un retrato suyo, y la pusieran sobre un dibujo del tal monumento pero sustituyendo la cabeza de Casanova por la de Dencás. Así a presentarse ante los suyos en un bando leninesco que tenían preparado pero que el general Batet con sus soldados no dió tiempo a realizar.

¡Si será vanidoso este Dencás!... Claro que el mandato para que

le cortaran la cabeza era inofensivo, como ve el lector. Dencás aprecia demasiado su cabeza para que la ponga a la intemperie aunque sea encima de un monumento. Y lo prueba, que, solo el nombre de Batet, le hace vivir como una rata metido en las alcantarillas.

¿Cuándo saldrá ese hombre de su escondite? Y... ¿cómo saldrá? Porque hay que ver las que estará pasando por salvar la cabeza que fotográficamente él mismo mandó cortar.

¡Terribles hombres estos del separatismo catalán cuando quieren mostrarse un poco trágicos! Son astutos y extravagantes en todo. Lo mismo se elevan hasta lo más alto de un monumento, que se meten en una ratonera. De la tragedia glorificada que buscan a lo ridículo en que aparecen, no va más de un centímetro de distancia: Todos igual y con el desinterés acostumbrado.

Ahora ha publicado la «Gaceta» el edicto del Tribunal de Garantías para que se presente...

¡Bueno! Como no le echen un gato, el Sr. Dencás plantará raíce en el escondite subterráneo, donde podrá proclamar el «Estado Catalán» entre todos los bicharracos que por allí se encuentren.

A lo mejor le hacen allí el monumento conque soñaba.

Y termina por perder la cabeza de verdad.

Valentín F. CUEVAS.



# ¡¡CHOCOLATES!!

Gusto Español - Especiales para crudo

## Casa Constantino López

Pida siempre esta marca. Es la preferida del público.

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60. Teléfono número 145. CEUTA

## La Constitución repudiada

La Constitución española ha quedado repudiada de una manera violenta y sangrienta por sus propios autores. El semanario francés "Je suis partout" lo ha dicho con acierto; las izquierdas han desgarrado con sus manos su propia obra.

Este es el espectáculo, demasiado trágico para ser cómico, que las izquierdas han ofrecido al mundo; una revolución sangrienta hecha contra las leyes que ellas mismas establecieron. En efecto, la situación política actual, el Gobierno Lerroux, la participación de la Ceda en el Gobierno, la actual mayoría parlamentaria, todo ha brotado de las normas constitucionales y en primer lugar de la voluntad popular manifestada en unas elecciones presididas por Martínez Barrio.

Y no vale hablar de la República del 14 de Abril oponiéndola a la República actual. Fundamentalmente, constitucionalmente, estamos en la República del 14 de Abril y la Constitución, las leyes de donde ha brotado esta situación contra la cual ahora se rebelan son las que hicieron los hombres del 14 de Abril y no pueden renegar de ellas ni de sus consecuencias legales sin renegar de sí mismos.

Lo que hay es que lo que quieren las izquierdas no cabe en un Estado de derecho. Para ellas la democracia ha de ser como un contrato leonino en el que estén a las ganancias y no a las pérdidas. Es como si un jugador quisiera inventar una baraja con la cual él ganara siempre. Las izquierdas no han podido inventar esa baraja y a la primera vez que les han venido mal dadas han querido prender fuego a la casa.

El Sr. Azaña dijo un día que él no era liberal y que las minorías desaparecerían con el tiempo por absorción. Naturalmente él no pensaba que algún día había de tocarle estar del lado de la minoría. Pero es evidente que la sentencia lanzada contra sus adversarios se vuelve ahora contra él. ¿Qué culpa tenemos nosotros?

¿Con qué derecho los que alardean de democracia pura pueden invocar la República del 14 de Abril frente a la República de ahora? ¿Con qué derecho ellos que alardean de avanzados establecen la supremacía del tiempo pasado sobre el tiempo presente y futuro? ¿Es que España tiene obligación de estar siempre encadenada a una fecha sin derecho a cambiar y a evolucionar? Se comprende que los tradicionalistas invoquen el pasado, porque para ellos el pasado no es una fecha, es la trayectoria de los siglos, trayectoria que se ha de continuar en lo futuro animada por las esencias nacionales, pero los que son enemigos de la tradición ¿con qué derecho quieren que nos inmovilicemos en un pasado que no es la tradición ni el genio de la

## He aquí una prueba.....

de las ventajas que ofrece la leche condensada marca

# "MARIPOSA"

APARTE de su calidad exquisita «CON TODA SU CREMA» y los útiles y valiosos regalos que se obtienen en canje (por puntos) de sus etiquetas, se han distribuido durante la primera quincena de Octubre, los regalos en metálico según lista siguiente:

Sra. de García Fuentes.....	Tienda Marcelino Gonzalez...	Pts. 4.00
Sr. José Gil.....	» » » .....	» 1.00
Sra. Luisa Gonzalez.....	» » » .....	» 1.00
» Julia Menéndez.....	» » » .....	» 1.00
» María García Fernández	» » » .....	» 1.00
Sr. Alfredo Bonis.....	» » » .....	» 7.00
» Enrique Rodríguez.....	» » » .....	» 1.00
» Manuel Jimenez.....	Tienda Francisco Mencías...	» 1.00
» Gonzalo García.....	» » » .....	» 1.00
» José Pedro.....	» » » .....	» 1.00
» Rafael Jurado.....	» » » .....	» 3.00
Sra. Lola Juliá.....	» » » .....	» 5.00
Sr. Gabriel Muñoz.....	» » » .....	» 1.00
» José Pudiola.....	» » » .....	» 1.00
Sra. Francisca Llesas.....	» » » .....	» 1.00
» Angela Cortés.....	» » » .....	» 2.00
Sr. Diego de la Rubia.....	» » » .....	» 7.00
Sra. de Carmona.....	Tienda de Ricardo Lacasa...	» 2.00
Sr. Antonio Vicen.....	» » » .....	» 1.00
» José Zarzuela.....	» » » .....	» 3.00
» Francisco Muñoz.....	» » » .....	» 1.00
Sra. Manuela Bernabé.....	» » » .....	» 1.00
Sr. Francisco Roda.....	» » » .....	» 1.00
Sra. Teresa Lopez.....	» » » .....	» 1.00
Sr. Francisco Gonzalez.....	» » » .....	» 1.00
Sra. de Monreal.....	Tienda Acevedo Hnos. S. L.	» 5.00
» de Salas.....	» » » .....	» 4.00
» Pilar Perez.....	» » » .....	» 3.00
Sr. Joaquín Roldán.....	Tienda Celedonio Sánchez...	» 2.00
Sra. Gracia Gallardo.....	Tienda Cristobal Lebron....	» 1.00
Sr. Rafael Delicado.....	» » » .....	» 1.00
Sra. María Menudo.....	» » » .....	» 1.00
Sr. Angel Farinós.....	Tienda Mariano Tizne.....	» 1.00
Sra. Florentina García.....	» » » .....	» 1.00
Sr. Luis Lopez.....	Tienda Constantino Cossio..	» 2.00
» José Melendez.....	» » » .....	» 1.00
» Carlos de Luca.....	» » » .....	» 2.00
» José Manzanet.....	Tienda Fajardo.....	» 1.00
» Francisco Lladó.....	» » » .....	» 1.00
Sra. Encarna Pedrero.....	» » » .....	» 1.00
» Africa Pajuelo.....	Tienda Rafael Salas.....	» 4.00
» María López.....	Tienda Trujillo Zafra.....	» 2.00
Sr. G. Andrades.....	Tienda Gomez Duzman.....	» 5.00
Sra. Pilar Sánchez.....	Tienda Laureano Rubin.....	» 3.00
» Elena Jurado.....	Tienda Francisco Ros.....	» 5.00
Srta. Oliva Zapico.....	Tienda Juan Zapico.....	» 1.00
Sra. María Hidalgo.....	Tienda Paulino Gonzalez....	» 1.00
Sr. Jerónimo Dominguez....	Tienda Eduardo García.....	» 1.00
» Ramón Villaroel.....	Tienda Salvador Pulido.....	» 4.00
» Miguel Ruiz.....	Tienda Juan Arroyo.....	» 1.00
Sra. Ana Vazquez.....	Tienda J. Alarcón.....	» 1.00
» María Morales.....	Tienda S. Linares.....	» 1.00
Sr. Manuel Mena.....	Tienda Manuel Canteras....	» 1.00
Varios.....	.....	» 51.00

EN TOTAL PESETAS..... 158.00

## ¡CIENTO CINCUENTA Y OCHO PTAS!

Adquiera sin vacilar ésta ventajosa marca de leche, de venta en todos los establecimientos de ultramarinos.

NO OLVIDE EL NOMBRE: "MARIPOSA"

PARA MAS DETALLES:

**Sociedad NESTLE A. E. P. A.**

Subdelegación Ceuta: Pablo Iglesias núm. 12

raza, que cuando más y concediendo todo lo que puede concederse no es mas que un momento de la conciencia popular la cual con la misma soberanía puede corregirlo y superarlo en momentos posteriores?

De todas suertes nos parece que a los hombres de la izquierda republicana, repudiada la Constitución y fracasada la revolución, no les queda mas que un camino. De-

ben formar un partido profundamente revisionista, deben aspirar a hacer una Constitución nueva, muy distinta de la actual.

Así en el artículo 1.º, donde la Constitución actual dice que España es una República democrática que se organiza en régimen de Libertad y de Justicia, la Constitución deseable para las izquierdas habrá de decir que España será una República democrática cuando

la democracia favorezca a las izquierdas, pero fuera de ese caso la democracia será considerada como enemiga del régimen y contra ella serán lícitas todas las revoluciones y todos los desastres. Lo del régimen de libertad y de justicia se entenderá en el sentido de un monopolio absoluto y perdurable a favor de las izquierdas. Las derechas no podrán levantar un dedo meñique, aunque las elecciones, si es que hay elecciones, y aunque a mayoría de la opinión esté con ellas.

Así habrían de reformarse otros artículos de la Constitución, según la mentalidad y las aspiraciones de las izquierdas. Europa no vería en ello una obra política primorosa, pero acaso no negara a nuestras izquierdas una burda originalidad.

Salvador MINGUIJON.

**Encargue sus impresos en la imprenta "Rosaura" Ceuta**

## Juzgado Municipal

Juicios celebrados el día 22

FALLOS DICTADOS POR EL SEÑOR JUEZ

Contra Antonio Moreno y Manuel García Pedroso, condenados a 5 días de arresto menor a cada uno y costas, mas 20,00 pesetas al Pedroso por no comparecer al juicio.

Absolviendo a Joaquín Díaz Martín por daños causados en una fachada propiedad de don José Contreras Barreno, condenando a este a 20,00 pesetas de multa por su incomparecencia.

Denuncia de José L. Góngora contra Dolores Trigo Dorado por daños, siendo condenada a 3 días de arresto, indemnización de 10,00 pesetas, pagos de costas mas 20,00 pesetas de multa por no comparecer.

Denuncia de Juan Sagrario Sigra, soldado de Intendencia contra Julio García Ruiz, soldado de Ingenieros por atropello y lesiones, condenando al denunciado a 10,00 pesetas de multa, reprensión y costas.

Denuncia de Manuel Albalat Buitron contra el indígena Hamido Maimun Tetuaní, por malos tratos, siendo condenado el indígena a 5 días de arresto y costas e imponiendo al denunciante y al denunciado 20,00 pesetas de multa a cada uno por su incomparecencia al juicio.

**Maestro** Se ofrece para dar clases a domicilio. Avisos en esta Administración.

- Anuncios oficiales -

EDICTO

DON JOSE VICTORI GOÑALONS, Alcalde - Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que a partir de día 8 del actual y hasta el mismo día del próximo mes de diciembre, se abre el pago en periodo voluntario de cobranza del impuesto de Cédulas Personales correspondientes al actual ejercicio, y durante las horas de cuatro a seis de la tarde.

Se advierte a los contribuyentes que serán sancionadas severamente las inexactitudes en las declaraciones de empadronamiento y que en el momento de expedirse estas deberán justificar los mencionados extremos por medio de contrato de inquilinato, recibos de alquiler u otro documento análogo.

Esta Alcaldía espera de los propietarios de fincas y en evitación de las responsabilidades en que pudieran incurrir, no faciliten a los contribuyentes recibos u otros justificantes que no se ajusten a las circunstancias reales de los mismos.

Transcurrido el plazo antes indi-

cado se procederá al cobro por la vía ejecutiva de apremio.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 4 de octubre de 1934.

J. VICTORI.

(24)

Hospital de la Cruz Roja

ANUNCIO

Por el presente se saca a concurso el suministro de víveres para este Hospital durante los meses de NOVIEMBRE y DICIEMBRE, próximos, entre los comerciantes de esta plaza. Los pliegos cerrados como las muestras de los artículos a suministrar, se admitirán en la Secretaría de la Institución hasta el día 26 del corriente mes a la una de la tarde.

Los artículos que se precisan y bases del concurso quedan expuestos en la tablilla de anuncios del Hospital.

Ceuta 16 de Octubre de 1934.

El Secretario,

LUIS FERNÁNDEZ DE CASTRO.

(26)

Lea V. "El Faro de Ceuta" Diario de la mañana de información general

Batallón de Transmisiones de Marruecos

ANUNCIO

Deseando este Batallón adquirir, 20 pares de botas de piel de becerro vuelto, con cierre de correas y hebillas y suela con clavos para andar sobre hielo; 20 pares de raquetas para andar sobre nieve; 20 pares de medias de lana; 20 pantalones rectos de clase especial para climas fríos; 20 jerseys de lana; 20 pasamontañas; 20 pares de guantes de lana y 100 trajes de agua, se hace saber por el presente anuncio a fin de que los constructores que lo deseen presenten modelos y ofertas en las Oficinas del expresado Batallón en Ceuta, donde serán admitidas hasta las doce horas del día, en que se cumplan treinta a partir de la publicación del presente.

Los citados efectos serán puestos en el almacén del Cuerpo por los adjudicatarios, libres de todo gasto.

Los ofertantes depositarán en la Caja del Cuerpo, el 5 por 100 del importe de sus ofertas, cuya cantidad será elevada al 10 por 100 a ser definitiva la adjudicación, para responder del cumplimiento en servir.

El importe de este anuncio será sufragado por el adjudicatario o adjudicatarios que resulten favorecidos con la adquisición.

Ceuta 18 de octubre 1934.—El Comandante Mayor, José María Arbizu.—V.º B.º El Tte. Coronel primer Jefe, Gautier. (24)

Junta de Plaza y Guarnición de Ceuta

ANUNCIO

A las 17'30 horas del día 29 del corriente se reunirá ésta Junta en el local sito en la Calle de Brull (Parque de Intendencia), con objeto de proceder a la adquisición de los artículos que han quedado pendiente de compra en la reunión celebrada el día 20 pasado.

Las ofertas se presentarán en la Secretaría de ésta Junta que radica en el local arriba mencionado cualquier día laborable de 10 a 13.

El plazo de admisión de ofertas finalizará a las 12 horas del día 29 sin que pasada dicha hora se acepten por ningún concepto oferta alguna.

Las muestras de artículos y pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en la referida Secretaría.

ARTICULOS

PARA EL PARQUE DE CEUTA: 1.130 qqm. de harina de segunda. 240 qqm. de carbón vegetal. 1.450 litros de gasolina.

PARA EL DEPOSITO DE TETUAN: 250 kg. de gas-oil.

Ceuta 21 de Octubre de 1934.

El Teniente Coronel Presidente,

ENRIQUE RIVERA.

Este número ha sido visado por la previa censura

Guardia Personal de S. A. el Jalifa

PAGADURÍA

AVISO

Esta Guardia necesita adquirir las prendas que se detallan a precios máximos que se citan.

Los industriales que deseen presentar ofertas en la Pagaduría de la misma bajo sobre cerrado y lacrado hasta las 7 horas del día 7 del próximo de Noviembre. El pliego de bases se encuentran hasta dicha fecha en la dependencia citada a disposición de los que deseen animarlos.

94 pares de botas altas al precio maximo 46.80 pesetas.

200 fajas rojas al precio maximo de 5.00 pesetas.

150 trajes kaki completos y con emblemas a 32.75 pesetas.

19 capotes al precio maximo 150.00 pesetas.

El importe de los anuncios se cuenta de los adjudicatorios.

Tetuán 20 de Octubre de 1934.

El Capitán Pagador,

ISAAC MARTIN VERA.

(Rubricado).

V.º B.º

El Jefe de Pagaduría,

LUIS RIVERO.

(Rubricado).

(25)

LIBRERIA E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante. Figurines Libros de texto Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

Publicaremos todos los días la lista de donantes a la suscripción para las familias de los caídos en la defensa del Estado.

Fernando García Montoto

ABOGADO

Cardenal Cisneros 11-2.º Consulta de 4 a 8

TETUAN



Esqueletos mortuorios

Se admiten en esta Redacción hasta las tres de la madrugada

"La Canariense"

EL CIGARRILLO DE MODA

"FOX"

hebra, extra suave, al gusto americano, es el cigarrillo del hombre moderno :: :: ::

Cajetillas de 20 unidades, pesetas 1,25



EXQUISITOS AROMÁTICOS REFRESCANTES

Pida una prueba a su estanquero

# BAR-RESTAURANT MARYSOL

Espléndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches. Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

Panificadora Mecánica y Fábrica de Pastas para sopa  
**"Nuestra Sra. del Carmen"**  
**"LANCHA"**  
Legítimo pan de Viena, Español, Francés, y especial para desayunos. Elaborados con las mejores marcas de harina  
En breve inauguración de la Fábrica de Fideos y Pastas para sopa  
**SE SIRVE A DOMICILIO**  
Linares, 5 y García, 14. CEUTA Teléfono 350.

**Pesquera del Mediterráneo S. A.**  
Fábrica de Conservas y Salazones  
Guano de Pescado para molturación y abonos  
Teléfono, núm. 189. Apartado, 150  
**CEUTA**

Este número ha sido visado por la censura militar.

**Administración de Loterías Número 2**  
**CAMOENS, 7**  
LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA  
Dará el premio mayor del sorteo de Navidad.

## Academia de Corte y Confección

**MÉTODO PRIETO - UNICA EN CEUTA**  
Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte diplomadas de utilidad positiva y porvenir amplio. Matrículas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.  
Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona  
Las clases son distraídas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus gustos y aficiones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.  
**PATRONES A MEDIDA PARA SEÑORAS Y NIÑAS**  
La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.  
**CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE**  
Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de Africa) CEUTA

## Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Próxima apertura de la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.  
**SOBERANIA NACIONAL, 42**

## Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA  
**CERVEZA DAMM**  
Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.  
**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**  
Teléfono núm. 280  
Sucursal en Ceuta. Casa Central: Melilla

### Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles  
PRECIOS ECONOMICOS  
Teléfonos 208, 72 y 295

### Clases de francés

por profesora francesa.  
BLASCO IBAÑEZ N.º 3.-  
Frente al Garage Hispania.

### Antigua Casa Bassadone

Sombreros,  
Trajes,  
Guantes,  
Pieles,  
ULTIMAS NOVEDADES  
Libertad, 1 y 3 (entlo.)

### Caballero solo

desea habitación amueblada independiente, con preferencia exterior  
(Dirijanse a esta Redacción)  
Obras, periódicos y revistas: Tip. Rosáura

# Majestic - Hotel

**CEUTA**

El mas suntuoso y confortable. - Aguas corrientes. - Baños  
Coches a todos los correos y trenes.  
**Director: Rafael González**

Pensión completa desde . . . . .	14 pesetas.	Comidas . . . . .	7 pesetas
Habitaciones . . . . .	6 »	Abonos de almuerzo y comida . . . . .	9 »
Almuerzos . . . . .	6 »	Pensión completa para viajante . . . . .	13 »

**Fermín Galán, 2. Teléfonos, 192 y 513**

## INFORMACION LOCAL

### La Sala de la Audiencia de Cádiz

#### Vistas de ayer

Acusado de un delito de robo, compareció ayer, en el banquillo, José Moreno Carrillo.

Sostenía el Fiscal señor Gastelu que el procesado que trabajaba como limpiabotas en el Café Cantante, sustrajo, después de romper los cáncamos de una arquilla, 163 pesetas que en ella guardaba el camarero Pedro Vera, para determinados pago. Y calificando de robo pedía se le impusiera al Moreno a pena de un año y un día de presidio menor.

Defendió al procesado el letrado don Pascual Domínguez, que estimando unas atenuantes pedía se le impusiera al procesado tan sólo la pena de un mes y un día de arresto mayor.

Ambas partes elevaron sus conclusiones a definitivas e informaron seguidamente en apoyo de las mismas, quedando vista la causa y para sentencia.

#### Otro robo

Vicente Coronado Seguí, esra acusado de haberse apoderado de dos mantones, uno de Manila y otro de lana, de la propiedad de Juan Salón, para cuya sustracción rompió el candado que cerraba la puerta del domicilio de Juan.

Interesaba el señor Fiscal se le impusiera la pena de un año, ocho meses y veinte y un día de presidio menor y el letrado señor Trujillo demandaba la absolución por entender no estaba probada la actuación delictiva de su patrocinado.

Elevan ambas partes sus conclusiones a definitivas y quedó la causa para sentencia.

#### Suspendidas

Por no haber comparecido Pedro Díaz López, fué suspendida la vista de la causa que se le sigue, por robo, habiéndose decretado su prisión.

Y por hallarse enfermo un procesado en otra causa, se suspendió, quedando para nuevo señalamiento.

#### Juicios para hoy

Hurto.—Victoriano García Morales.—Señores Olivencia y Fosati.

Robo.—Floréncio Cobra Caballero.—Señores Heras y Fosati.

Estafa.—Joaquín Millant de Simó.—Señores Vicente y Romero.

Estafa.—Celedonio Mencías Ealbás.—Señores Vicente y Morejón.  
Atentado.—Antonio Escobar Romero.—Señores Trujillo y Morejón,  
Hurto.—Antonio Gallego González y otro.—Señores M. Escalera y Morejón y Heras y Barroso.

#### Leche condensada

### LAS CUATRO VAGAS

Garantizada con toda su crema

### Bote 0'80 pesetas

Depositario Casa Marcelino

Soberanía Nacional, 31 - Teléfono 349

PAPELERIA, OBJETOS  
DE ESCRITORIO Y  
LIBRERIA ESCOLAR

## José Cortés

Av. de la Libertad, 10. Tel. 98

Se venden Tresillo y varios muebles. Razón: Jáudenes, 1, bajo izquierda.

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

#### MADRID:

Paseo de la Castellana, 14

SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

#### BARCELONA:

Vía Layetana, número 2

#### Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39'35 Ptas. 2.ª, 28'35 Ptas. 3.ª, 15'35 Ptas. De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 Ptas. 2.ª, 26'80 Ptas. 3.ª, 14'45 Ptas.

#### Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 h. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: De Ceuta a Algeciras: 1.ª, 17'85 pesetas; 2.ª, 13'60; 3.ª, 8'90. De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 18'8 pesetas; 2.ª, 14'10; 3.ª, 9'15.

#### Nueva tarifa de automóviles de turismo

De Tánger Algeciras o viceversa ..	109 Pts.	119 Pts.	149 Pts.
De Ceuta Algeciras o viceversa ...	82 Pts.	92 Pts.	122 Pts.
Ida y vuelta (valedera por 6 meses)			
Tánger Algeciras Tánger ...	192 Pts.	209 Pts.	258 Pts.
Ceuta Algeciras Ceuta ...	142 Pts.	158 Pts.	208 Pts.

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20% hasta cuatro pasajes sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterranea

Muelle de la República,  
Estación Marítima,  
Teléfonos 637 y 652. CEUTA

### Movimiento del Puerto

#### ENTRARON

Vapor Correo "Ciudad de Alicante," de Algeciras.

Vapor español "Duero", con carga general de Alicante.

Vapor español "Atlante", con pasaje y carga general de Melilla.

#### SALIERON

Vapor Correo "Ciudad de Alicante para Algeciras.

Vapor español "Duero", con carga general y pasaje.

Vapor español "Atlante", con carga general y pasaje para Villa Ahucemas.

### Clínica de Urgencia

Ayer fueron asistidos en la Clínica de Urgencia los accidentados siguientes:

Antonio Fernández, natural de Málaga, de 21 años de edad, fué asistido de erosiones en la pierna derecha, que le causó un perro al morderle. Reservado.

José Martín, natural de Málaga, de 35 años de edad, le fueron curadas unas erosiones en la cara y

antebrazo izquierdo, que se causó en accidente. Leve.

Francisco Martín, natural de Málaga, de 27 años de edad, hubo de ser asistido de erosiones en la cara y cuello que le produjeron a no airada. Leve.

A Francisco Cabo, se le asistió de fuerte excitación nerviosa, calificado su estado de leve.

Africa Gómez, natural de Ceuta, se causó casualmente una herida cortante en el dorso de la mano derecha. Leve.

Angela Martín, se produjo erosiones en diversas partes del cuerpo, de las cuales fué asistida y calificado su estado de leve.

Juan Romero, natural de Málaga, de 44 años de edad, hubo de ser curado de una herida contusa en el labio inferior, la cual fué calificada de leve.

## VIAJEROS

Para la Península marcharon, ayer, el vapor correo, los señores siguientes: don Carlos Torres, don Cecilio Marrero, don Carlos Galán, don Eusebio Torres y don Francisco Ramírez y señora.

Feliz viaje les deseamos.

Procedente de España regresó ayer a nuestra ciudad, el activo secretario del Gobierno civil don Francisco Varea.

Sea bienvenido.

De la capital bonaerense llegó a nuestra ciudad don Mario Lovisolo.

Feliz estancia entre nosotros deseamos.

### Estado del tiempo

Viento: Oeste fresco.

Mar: Marejadilla.

Cielo y Horizonte: Despejado.

Barómetro: 776.

Termómetro: 25.



Jarabe  
GIROLAMO  
PAGLIANO

es el Purgante y  
Depurativo que no  
falla nunca.

Exclusivamente vegetal